



Od kilku dni uprawnieni do głosowania głosują drogą pocztową

Bez większej aktywności

Chociaż większość z 2,7 mln osób uprawnionych do głosowania będzie wybierała władze samorządowe w najbliższą niedzielę, znaczna część obywateli już skorzystała z prawa głosu, głosując drogą pocztową oraz w domu.

W ciągu czterech dni, w urzędach pocztowych przegłosowało już ponad 61 tys. uprawnionych do głosowania. Większość z nich głosowało w Wilnie, Kownie i rejonie wileńskim. Ciekawostką jest, że w środę w rejonie wileńskim drogą pocztową głosowało niewiele mniej osób niż w Wilnie, natomiast więcej niż w Kownie oraz też, że w pierwszym dniu głosowania, 12 marca, drogą pocztową głosowało w kraju zaledwie 29 osób, gdy 15 marca, już ponad 40 tys. osób w ciągu dnia.

Od pierwszego dnia, kiedy osoby, które nie mają możliwości przegłosować 19 marca w miejscu zamieszkania, głosują drogą pocztową, w prasie pojawiają się informacje o kupowaniu głosów wyborców. Główna Komisja Wyborcza uważa, że zanim "kupujący" nie zostaną przyłapani na gorącym uczynku, trudno mówić o konsekwencjach. Przewodniczący komisji Zenonas Vaigauskas uważa, że chodzi tu raczej o próby skompromitowania jednej czy drugiej partii przed ostateczną rozgrywką 19 marca. Niemniej jednak, prokuratura rejonu wileńskiego wszczęła dochodzenia w sprawie "kupowania" głosów wyborców w Niemenczynie.

Wydaje się jednak, że wybory drogą pocztową odbywają się spokojnie i bez większego entuzjazmu. - Te wybory niczym nie wyróżniają się od poprzednich. Kolejek do urn nie ma. Głosować przychodzą najczęściej ludzie młodzi, studenci, którzy na niedzielę nie pojadą do rodzimych miejscowości - powiedziała "Kurierowi" kierowniczka wileńskiej poczty nr 38 Maria Safon. Poinformowała też, że 15 marca w jej urzędzie prze-



Na poczcie w dzielnicy Naujininkai głosują przede wszystkim ludzie młodzi, studenci spoza Wilna
Fot. Marian Paluszkiewicz

głosowało 46 osób. Wczoraj do południa na poczcie nr 38 przegłosowało 19 wyborców.

Maria Safon powiedziała, że głosujący nie zdradzają za kogo głosują.

- Gdy trzeba złożyć podpis na dokumencie rejestracyjnym, niektórzy obawiają się tylko, czy aby nie podpisują

się za jakąś z partii - powiedziała kierowniczką. Wyznała, że jak podczas każdych wyborów, w tegorocznych głosowała też drogą pocztową. Nie chciała jednak zdradzić, na jaką partię oddała swój głos. Powiedziała tylko, że dokonała prawidłowego wyboru.

Stanisław Tarasiewicz

Międzynarodowy pokaz mebli

Na każdy gust

Wczoraj w wileńskim centrum wystaw "Litexpo" rozpoczęła się wystawa "BALDAI 2000". Pierwszymi zwiedzającymi byli małżonka prezydenta Alma Adamkienė, premier Andrius Kubilius oraz eks-prezydent Algirdas Brazauskas.

Na wystawie produkcję meblową prezentuje 98 firm z Litwy, Polski, Łotwy i Niemiec. W pawilonach centrum zwiedzający mogą obejrzeć meble do kuchni, jadalni, sypialni, salonu, pokoju dziecięcego, biura, łazienki i przedpokoju. W czasie wystawy, która potrwa do 19 marca, trwa tradycyjny konkurs "Najlepsze meble litewskie".

Cena biletu - od 3 do 6 Lt.

S.K.

Fot. Marian Paluszkiewicz



UAB "Klion" Birbinių 4, Vilnius, tel. 62 85 21, faks. 61 83 85



AMORTYZATORY

Sentencja dnia

Marzenie niewolników: targ, gdzie można by sobie kupować panów.

Lec



PRENUMERATA 2000



Prenumerata na kwiecień trwa tylko do 20 marca!

W numerze:

Aktualności

Jesteśmy zdania, że o człowieku można sądzić tylko na podstawie jego czynów dokonanych, a nie na podstawie tego, że należy do tej czy innej partii.

str. 3

Opinie

Przypadkiem kolejnej masowej porażki jest nagła sympatia wyborców ku liberałom. Liberalizm klasyczny - to polityczny ruch broniący interesów ludzi zamożnych. Filozofia liberalizmu sprowadza się, w maksymalnym skrócie, do podstawowego hasła: każdy radzi sobie sam.

str. 5

Wybory

Są politykami polskimi i nie zajmują się polityką Litwy, a przyjechali tu po prostu w celu bliższego zapoznania się z ogólną sytuacją. Polscy goście przy okazji musieli wysłuchać lokalnych sporów rodaków.

str. 6

Świat - sport

Niekwestjonowanym faworytem wyborów prezydenckich w Rosji jest nadal p.o. prezydenta Władimir Putin. Gdyby wybory odbywały się w najbliższą niedzielę - głosowałoby na niego 58 proc. wyborców.

Awans do grona ośmiu najlepszych drużyn klubowych zapewnili sobie obrońcy Pucharu Europy, piłkarze Manchesteru United. Uczynili to w sposób efektowny.

str. 9



Słowo do wyborcy

19 marca 2000 roku - wybory do Rady rejonu trockiego. Od tego, kogo wybierzemy, zależy, kto i jak będzie rządził rejonem. Chcemy, by w skład Rady weszli ludzie uczciwi, kompetentni, cieszący się zaufaniem.

Oddział trocki Związku Liberalistów Litwy powstał w grudniu 1999 roku. W jego szeregach są ludzie, którzy swą dotychczasową pracą na różnych stanowiskach dowiedli, że chcą i mogą pracować dla dobra mieszkańców rejonu trockiego. Wśród członków partii są lekarze, nauczyciele, dyrektorzy szkół, ludzie kultury i sztuki, inżynierowie.

Jesteśmy zdania, że o człowieku można sądzić tylko na podstawie jego czynów dokonanych, a nie na podstawie tego, że należy do tej czy innej partii.

Człowiek rodzi się wolny i dla wolności. Każde nasze działanie, każdy czyn musi opierać się wyłącznie na naszym rozumie i sumieniu. Nikt nie ma prawa siłą, podstępem czy oszustwem narzucać Wam swą woli czy podporządkować Was swym interesom.

19 marca, proszę Was, weźcie udział w wyborach! Nasza obojętność może mieć zgubne następstwa.

Nie różnica poglądów stanowi zagrożenie dla nas, lecz nasza obojętność.

Jeżeli obdarzycie nas swoim zaufaniem, nie zawiedzimy.

Życzę Wam mądrego wyboru.

Z szacunkiem

Zenon Kuzborski

wiceprzewodniczący oddziału trockiego Związku Liberalistów Litwy



Lista kandydatów na radnych Rady samorządu rejonu trockiego z ramienia Związku Liberalistów Litwy

Gintautas Paltanavičius

Urodził się 26 sierpnia 1952 r. w m. Kazlų Ruda rejonu mariampolskiego. Ukończył Litewską Akademię Rolniczą.

Od 1975 r. pracuje i mieszka w rejonie trockim. Początkowo był wykładowcą, a następnie wicedyrektorem Technikum Rolniczego w Aukštadvarysie. Od 1986 r. był przewodniczącym kolchozu "Gimtoji žemė", następnie prowadził prywatne przedsiębiorstwo. Obecnie jest inspektorem-konsultantem ds. bezpieczeństwa pracy w samorządzie.

Żonaty. Żona Birutė jest nauczycielką Trockiego Gimnazjum Witolda Wielkiego, córka Aistė pracuje jako księgowa, a lewa uczy się na drugim roku Akademii Sztuk Pięknych.

Zenon Kuzborski

Urodził się w 1955 r. w Starych Trokach. W 1974 r. ukończył szkołę średnią w Landwarowie, a w 1979 r. - Wileński Instytut Inżynierów Budowlanych. W 1979-1985 był starszym inżynierem Ministerstwa Transportu i Dróg. W latach 1985-1991 był kierownikiem działu transportu Biura Konstrukcyjnego Mebli. Od 1991 r. - dyrektor spółki "Trakų autobusai". Z. Kuzborski jest przewodniczącym związku zawodowego pracodawców transportu samochodowego Republiki Litewskiej, a także skarbnikiem oddziału trockiego klubu "Rotary".

Żonaty. Żona Irena jest kierownikiem oddziału Litewskich Kolei Państwowych. Dzieci: Elżbieta -

uczennica klasy 11 Szkoły Średniej im. Wł. Syrokomli, Karolina (lat 10), Adolf (lat 7) są uczniami klas 1 i 3 Trockiej Szkoły Początkowej.

Hobby: pszczelarstwo, fotografia, wędkarstwo.

Jan Zacharzewski

Urodził się 7 lipca 1954 r. w rejonie trockim. W 1973 r. ukończył Wileńską Szkołę Pedagogiczną, w 1977 r. - wydział fizyki Wileńskiego Państwowego Instytutu Pedagogicznego. W latach 1978-1993 był pracownikiem naukowym Wileńskiego Instytutu Pedagogicznego na katedrze fizyki teoretycznej. W 1994 r. został mianowany dyrektorem Szkoły Średniej w Połukni.

Żonaty. Żona Irena jest nauczycielką. Ma córkę Lilianę i dwóch synów - Stanisława i Krzysztofa.

Zita Okunevičienė

Urodziła się w 1948 r. we wsi Saldutiškis rejonu uciańskiego.

W 1966 r. ukończyła Trocką Szkołę Średnią-Internat. W Wileńskim Państwowym Instytucie Pedagogicznym ukończyła historię.

Była nauczycielką w Gudakiemskiej Szkole Ośmioletniej. W 1977 r. została nauczycielką historii i nauk społecznych w Szkole Średniej w Hanuszyszkiach, w 1990 r. - zastępcą dyrektora ds. wychowania, a od 1995 r. jest dyrektorką szkoły.

Mężatka. Mąż Juozas Okunevičius jest starostą w Onuszkis (Hanuszyszki). W rodzinie jest dwoje dzieci. Syn Dariusz ukończył Uniwersytet Techniczny im. Giedymina,

pracuje jako st. inspektor w Republikańskiej Inspekcji Lotnictwa Cywilnego. Córka Vilma ukończyła Uniwersytet Wileński.

Teodor Linkiewicz

Urodził się 2 czerwca 1951 r. we wsi Ligainiai w rejonie trockim.

W 1967 r. ukończył szkołę muzyczną przy domu kultury landwarowskiej fabryki "Kaitra", a w 1969 r. - Landwarowską Szkołę Średnią nr 1. W 1975 r. ukończył wydział historyczny Wileńskiego Państwowego Instytutu Pedagogicznego.

W 1975 r. rozpoczął pracę jako nauczyciel historii w Grzegorzewskiej Szkole Średniej. W 1981 r. został mianowany dyrektorem Landwarowskiej Szkoły Średniej, a w 1985 r. objął stanowisko kierownika wydziału oświaty rejonu trockiego. W 1990 r. został zastępcą kierownika wydziału kultury i oświaty rejonu trockiego. Obecnie jest zastępcą kierownika rejonowego wydziału oświaty.

Żona Helena Linkiewicz pracuje w Wileńskim Szpitalu Uniwersyteckim. Syn Rajmund uczy się w Wilnie, a córka Bożena studiuje w Polsce.

Arkadij Goldin

Urodził się 2 stycznia 1950 r. w Kownie. W 1974 r. ukończył Kowieński Instytut Medyczny. Od 1974 r. pracował jako kierownik ambulatorium w Rudziszkiach w rejonie trockim. W 1980 r. mianowany został kierownikiem oddziału pogotowia ratunkowego Szpitala Centralnego rejonu trockiego. W 1999 r. objął stanowisko lekarza naczelnego instytucji publicznej - Trockiej Stacji Pogotowia Ratunkowego.

Żonaty. Żona Irina jest lekarzem dziecięcym Szpitala Trockiego. Ma dwoje dzieci: syn Wenjamin uczy się w klasie 11, córka Marina chodzi do klasy czwartej.

Marian Kuzborski

Urodził się 6 stycznia 1958 r. we wsi Madziuny rejonu trockiego.

W 1981 r. ukończył Wileński Instytut Pedagogiczny i został nauczycielem chemii i biologii. Do 1985 r. pracował w rejonie malackim w Sugińskiej Szkole Średniej. Od 1986 r. jest dyrektorem Trockiej Szkoły Średniej.

Żonaty. Żona Danguolė jest na-



uczycielką Trockiego Gimnazjum Witolda Wielkiego, syn Laurinas - uczniem klasy 8 tego gimnazjum, córka Inga uczy się w drugiej klasie szkoły początkowej.

Vilija Babarskienė

Urodziła się 3 marca 1959 r. we wsi Taučioniai rejonu trockiego.

W 1976 r. ukończyła Trocką Szkołę Średnią nr 2. W latach 1976-1981 studiowała w Wileńskim Instytucie Pedagogicznym. Przez kilka lat była wychowawczynią w Trockiej Szkole-Internacie, od 1991 r. podjęła pracę w Trockim Domu Kultury. Obecnie jest jego dyrektorką. Córka Ieva studiuje w Akademii Muzycznej, syn Rokas uczy się na Uniwersytecie Przedsiębiorczości.

Romualdas Petraitis

Urodził się w 1955 r. w Retowie, w rodzinie urzędniczej. W 1976 r. ukończył Litewską Akademię Muzyczną. W latach 1976-1992 był kierownikiem artystycznym i gł. dyrygentem orkiestry dętej w Poładze, wykładowcą Wydziałów Kłajpedzkich Litewskiej Akademii Muzycznej. W latach 1992-93 pracował jako kierownik artystyczny państwowej orkiestry "Trimitas", w latach 1993-97 był zastępcą dyrektora generalnego Litewskiej Filharmonii Narodowej do spraw sztuki.

W 1993 r. ukończył staż asystencki w Litewskiej Akademii Muzycznej w klasie dyrygentury symfonicznej prof. Juozasa Domarkasa. W latach 1994 i 1997 odbywał staże artystyczne w USA jako kierownik artystyczny. Ostatnio jest dyrektorem festiwalu trockiego.

Stepas Baliulis

Urodził się 2 stycznia 1956 r. w rejonie malackim.

W 1974 r. ukończył Wileńską Szkołę Techniczną.

W 1984 r. przeniósł się do Trok, gdzie został inżynierem naczelnym Trockich Sieci Ciepłowniczych. Pracował jako inżynier-energetyk oddziału trockiego Wileńskiego Terytorialnego Zarządu Wodociągów i Kanalizacji, inżynier-energetyk Trockiego Centrum Zdrowia Społecznego. Obecnie jest wicedyrektorem ZSA "Trakų šiluma".

Żonaty. Żona Lucyna jest sanitariuszką w Trockim Centrum Opieki Zdrowotnej i Doskonalenia Specjalistów. Córka Grażina ukończyła

Wileńskie Gimnazjum Jezuitów i rozpoczęła studia języka niemieckiego na Uniwersytecie Wileńskim. Syn Antanas uczy się w 8 klasie Trockiej Szkoły Średniej im. Witolda Wielkiego.

Jonas Jankauskas

Urodził się 14 września 1962 r. we wsi Kazokiškiai gminy Grendavė, w rodzinie chłopskiej Teofili i Stasysa Jankauskasów.

W 1981 r. ukończył Daugajskie Technikum Rolnicze, zdobył specjalność technika-mechanika. W latach 1984-1994 był kierowcą w kolchozie "Gimtoji žemė". Od 1997 r. pracuje w gminach Grendavė i Onuszkis jako kierowca.

Żonaty. Żona Vida jest starostą w Grendavė. Ma dwoje dzieci - Viliusa i Aliusa.

Piotr Urbanowicz

Urodził się w 1957 r. w rejonie trockim we wsi Słoboda. W 1976 r. ukończył Technikum Rolnicze w rejonie wileńskim. Przez dłuższy czas pracował w rolnictwie jako inżynier.

W 1985 r. wstąpił do Wileńskiej Wyższej Szkoły Partyjnej, po której ukończeniu zdobył specjalność nauczyciela nauk humanistycznych.

W 1990 r. ponownie podjął pracę w sowchozie "Rūdiškės" jako inżynier, a od 1993 r. był kierownikiem spółki rolnej "Rūdiškių agroservisai".

Od 1996 r. jest jednym z założycieli ZSA "Rūdiškių lėntpjūvė" i jej wicedyrektorem.

Żonaty. Żona Krystyna jest kierowniczką punktu medycznego w Szklarach, syn Tomas - student Litewskiej Akademii Prawa, córka Jurgita uczy się w Trockim Gimnazjum Witolda Wielkiego.

Wacława Monkiewicz

Urodziła się 22 marca 1959 r. w rejonie wileńskim. W 1983 r. ukończyła Litewską Akademię Rolniczą. Od 1991 r. pracuje w ZSA o specjalnym przeznaczeniu "Trakų autobusai", od 1995 r. pełni obowiązki głównej księgowej.

Razem z rodziną mieszka w Trokach. Mąż Wojciech jest mechanikiem w tym samym przedsiębiorstwie. Synowie Ernest i Norbert uczy się w klasie 9 i 8 Trockiej Szkoły Średniej.

(Zam. 091)



Czas na zmianę warty

Drodzy wilnianie, szanowni Wyborcy!

Mamy szczęście mieszkać w Wilnie, historycznej stolicy Niepodległego Państwa Litewskiego, prastarym grodzie Giedymina, mieście o bogatej kulturze i tradycjach. Miasto nasze na przestrzeni wieków budowali i kształtowali przedstawiciele wielu kultur i narodów.

Chyba dlatego również dziś jest ono tak samo drogie zarówno Litwinom, jak też Polakom, Żydom, Rosjanom, Białorusinom czy przedstawicielom innych narodowości. Szczycąc się tym, że jesteśmy potomkami sławnych pokoleń wilnian, mamy święty obowiązek wnieść odpowiadający naszym możliwościom wkład w dalszy rozwój rodzinnego miasta, wziąć na swoje barki współodpowiedzialność za to, co po nas zostanie naszym dzieciom i wnukom. Niestety, dziś w rzeczywistości jest inaczej. W ciągu ostatnich dziesięciu lat, odkąd Litwa jest niepodległym państwem, władzę w stolicy kraju praktycznie nieprzerwanie sprawują te same siły polityczne - konserwatyści w koalicji z liberałami, z Aliansem Obywateli Litwy. Skutki ich rządzenia są naprawdę opłakane. W tym okresie katastrofalnie wzrosło w Wilnie bezrobocie. Na 1 marca pracy nie mogło znaleźć ponad 29 tys. wilnian. Tymczasem Wileńska Giełda Pracy ma coraz mniej ofert. Liczba zatrudnionych w zakładach przemysłowych stolicy zma-

łała ze 105 tys. do 43 tys. osób.

Prawie dwukrotnie wzrosła przestępczość w przeliczeniu na 1000 mieszkańców stolicy; półtora razy zmalała liczba zawartych związków małżeńskich, dwukrotnie - liczba nowo narodzonych dzieci, przyrost naturalny ludności jest ujemny. Kilkakrotnie wzrosła opłata za usługi komunalne, komunikację miejską. Prawie dwukrotnie wzrosła zachorowalność na gruźlicę, uzależnienie od alkoholu, na 10 tys. mieszkańców przypada aż 150 samobójstw.

Placówki wychowania przedszkolnego są przeciążone, na 100 miejsc przypada 121 dzieci, zaś liczba placówek wciąż maleje, niejedną z nich przekształcono w sklep, biuro czy inną instytucję.

Znacznie skurczył się budżet miasta, wzrosło zadłużenie, w wyniku czego w roku bieżącym środków przeznaczonych na finansowanie placówek oświatowych wystarczy zaledwie na pierwsze półrocze. "Osiągnięcia" z okresu dziesięciolecia stolicy można by jeszcze wyliczać, ale po co? Sądzę, że przytoczone liczby i fakty dobitnie świadczą o nieudolności dotychczasowych władz stołecznych. Długoletnie sprawowanie władzy przez te same siły polityczne spowodowało niebywałą korupcję oraz arogancję urzędników samorządu. Szczególnie narzekają na nich wilnianie, którzy latami objają progi samorządu w celu odzyskania odebranych im kiedyś nieruchomości.

Drodzy wilnianie, ponieważ jesteśmy odpowiedzialni za to, że przez długie lata miastem rządzą te same siły polityczne, a co za tym idzie - również ci sami urzędnicy. Mam tu na myśli tych mieszkańców stolicy, którzy nie chodzą na wybory, kierując się zasadą, że ich udział w głosowaniu i tak niczego na lepsze nie zmieni.

Osobiście nie należę, zresztą nigdy nie należałem, do żadnej partii politycznej. Zdecydowałem się jednak kandydować do Rady samorządu z listy Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, której program wyborczy akceptuję. Sądzę, że moje doświadczenie życiowe oraz moje wiadomości okazały się przydatne miastu i jego mieszkańcom. Apeluję również do dzieci oraz młodzieży - tych, którzy z racji na swój wiek jeszcze nie mogą głosować. To wam powinno najbardziej zależeć na tym, jaka będzie przyszłość, czy po ukończeniu szkoły lub studiów znajdziecie pracę, która przyniesie wam satysfakcję oraz stworzy warunki do samorealizacji. Nie dajcie swoim rodzicom oraz dziadkom zaprzepaścić tej szansy, niech pójdą na wybory i oddadzą swoje głosy za was, za waszą przyszłość. Czas bowiem najwyższy odsunąć od żłobu tych, którzy już dawno zapomnieli o tym, po co do samorządu przyszli i komu mają służyć.

Szanowny Wyborco! Oddaj swój głos na kandydatów Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, na listę nr 5.

Ryszard Litwinowicz
(Zam. 088)

Wybory w rejonach objętych powodzią

Amfibią do urn

W samorządzie rejonu szyluckiego odbyła się narada na temat stworzenia warunków do głosowania 27 wyborców z objętej powodzią wsi Śyża.

Jak stwierdził kierownik rady bezpieczeństwa cywilnego i przeciwpożarowego samorządu szyluckiego Romas Renčeliauskas, ostateczna decyzja nie została jeszcze podjęta, gdyż na posiedzenie nie mógł przybyć przewodniczący

rejonowego sztabu wyborczego Raimundas Steponkus.

Wspólnie z dwoma innymi przedstawicielami sztabu wyborczego i kierownictwem samorządu rejonowego omówiono dwa możliwe wyjścia z tej niezwyklej sytuacji. Zdaniem Renčeliauskasa, chodzi głównie o to, aby nie naruszyć ordynacji wyborczej, toteż nie wiadomo, czy wyborcom stworzy się warunki do głosowania pocz-

tą, czy przez objęte wodą terytorium zostaną oni przetransportowani amfibią strażaków. Amfibia jest zawsze gotowa do pomocy w nieszczęściu.

Ostateczną decyzję w sprawie głosowania wyborców z objętego powodzią terytorium podejmie się w najbliższym czasie. Romas Renčeliauskas zapewnił, że ludzie nie będą pozostawieni na pastwę losu. (ELTA)

17 marca w kinie "Helios" premiera filmu „Szósty zmysł” (The Sixth Sense)

Nie każdy dar Boży jest szczęściem

Czasem nas ogarnia złe przeżycie. Czasem możesz przysięgnąć, że kiedyś już rozmawiałeś z człowiekiem, którego widzisz po raz pierwszy. Czasem miejsce, w którym nigdy przedtem nie byłeś, wydaje ci się znajome. Czasem po

prostu wiesz, że tak się wydarzy. To jest SZÓSTY ZMYŚL. Czy zawsze on pomaga?

Ośmioletni Koul Syr wyglądał jak wszyscy w jego wieku - zwyczajny, miły chłopak. Jednak miał on tajemnicę, o której powiedział

tylko psychologowi Malcolmowi Crowowi. Psycholog uświadamiał sobie, że problemy Koula są problemami bardziej dojrzałego człowieka. Tajemnicę znał nie tylko doktor.

"Widzę umarłych" - zwyczajnie powiada ośmioletni Koul.

Umarli, którzy odwiedzają Koula, są to złe błędzące dusze, które nie mogą znaleźć sobie miejsca. Czy chłopak widzi wszystko, co jest wokół nas? Czy można ochronić go przed szóstym zmysłem? Ile czasu upłynie, dopóki doktor Crow uwierzy, że to nie tylko bogata wyobraźnia ośmiolatka, ale, że dusze rzeczywiście przychodzą.

Film "Szósty zmysł" jest przedstawiony do nominacji sześciu Oscarów.

Reżyser M. Night Schyamalan. Aktorzy: Bruce Willis, Haley Joel Osment, Toni Collette, Olivia Williams, Glenn Fitzgerald.

Dobra szansa

Uwaga, do kina "Helios" - bezpłatnie!

Drogi Czytelniku, proponujemy Ci zabawę. Dwa razy tygodniowo - w piątki i soboty - zamieszczamy kupon nr 1 i kupon nr 2. Należy je wyciąć (nie kserować), wypełnić, odpowiedzieć na pytania, włożyć do koperty i wysłać na adres redakcji:

Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuva
red. "Kurier Wileński" (z dopiskiem "Kino")

ZAPRASZA		K U P O N N r 1
		
imię	_____	Nr K U P O N
nazwisko	_____	
adres	_____	
telefon	_____	

Prosimy uczestników zabawy, aby odpowiedzieli na następujące pytania:

- W której z sal kina "Helios" zainstalowano system dźwiękowy Dolby Digital?
 - w pierwszej,
 - w drugiej,
 - w obu.
- Jaką rolę kreuje Bruce Willis w filmie „Szósty zmysł”?
 - psychologa,
 - nauczyciela,
 - mera miasta.

Odpowiedzi na pytania z 10 marca br.

- Tel. 61-48-43
- Bruce Willis

HELIOS

24-30 marca

I sala - "Szósty zmysł" (horror psychologiczny) o 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.40, 21.50.

II sala - "Amerykański pieróg" (ultraszalona komedia) o 12.40, 17.00, 21.20. "Anna i król" (epicki dramat kostiumowy) o 14.30, 18.50.

Wyniki losowania 16 marca

- Irena Zdanowicz (Wilno)
- Aneta Brazewicz (Wilno)
- Anna Ławrynowicz (Wilno)

Po odbiór biletów prosimy zwracać się do kasy kina „Helios” (tel. 61-48-43).

Przy sobie należy mieć dokument potwierdzający tożsamość.

Po odbiór upominku zapraszamy do redakcji „Kuriera Wileńskiego”, pokój 1104 (tel. 42-72-78).

Bilety można odebrać do 23 marca (włącznie).
Dziękujemy. Czekamy na następne kupony.

Serdecznie dziękujemy pani mer Leokadii Janušauskienė za sfinansowanie dodatkowego rejsu autobusowego w niedzielę, dzięki czemu wierni parafii bujwidzkiej i beздаńskiej mogą uczestniczyć we Mszy św. w kościele w Bujwidzach.

Parafianie
(Zam. 085)

Uwaga, kombatanci!

Zarząd Dobroczynnego Stowarzyszenia Polskich Kombatantów na Litwie zawiadamia:

25 marca o godz. 10.00 w Gimnazjum im. A. Mickiewicza odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze. Po zebraniu zostaną rozdane dary (mieć ze sobą legitymację członkowską oraz dowód osobisty).

Stanisław Matusewicz
Prezes DSPKL



To Leszek Balcerowicz, szef Unii Wolności, podźwignął Polskę z dolka gospodarczego

Nie jałmużna, ale rozsądna pomoc

Jak już informowaliśmy, na zaproszenie Związku Liberałów Litwy, w ciągu dwóch dni gościli na Litwie przedstawiciele Unii Wolności z Polski. Byli to: Mikołaj Dowgilewicz - doradca ministra spraw zagranicznych, Artur Smółko - zastępca sekretarza generalnego Unii Wolności oraz Andrzej Potocki - poseł na Sejm RP. Prócz spotkań na wyższych szczeblach, z przedstawicielami polskich mediów, goście odwiedzili też kilka podwileńskich miejscowości, spotkali się z miejscowymi mieszkańcami, zapoznali się z ich problemami.

Organizatorami spotkania z podbrodzianami, które odbyło się w Szkole Średniej nr 1, byli gospodarze oraz Święciański Oddział Liberałów. Przybyli na nie głównie nauczyciele, członkowie ZPL i AWPL, kilku przedsiębiorców oraz zainteresowanych mieszkańców miasteczka.

O szkole, problemach oświaty i wychowania opowiedziała gościom zastępca dyrektora szkoły Janina Bielanova. Sporo uwagi poświęciła trudnej sytuacji materialnej szkoły i uczniów, serdecznie dziękowała Macierzy za wielokrotną pomoc charytatywną.

Wicemer rejonu święciańskiego i prezes Związku Polaków rejonu Anna Jurkiewicz zarzuciła gościom, że nie w porę przyjechali, bo nie powinni się przed wyborami udzielać politycznie, dając do zrozumienia, iż tu traktuje się ich przyjazd jako reklamę dla liberałów (jeśli nawet tak, to nie ma w tym nic złego, a AWPL

mogła przecież zaprosić przedstawicieli AWS - przyp. aut.).

Goście natomiast na poczyniony zarzut odpowiedzieli, że są politykami polskimi i nie zajmują się polityką Litwy, a przyjechali tu po prostu w celu bliższego zapoznania się z ogólną sytuacją. Polscy goście przy okazji musieli wysłuchać lokalnych sporów rodaków. Wiele zarzutów pod adresem ZPL i AWPL padło z ust rolnika z Pren Antoniego Jundy, (zresztą innych również), który mówił o niesprawiedliwym podziale darów, rozrzutności finansowej i ogólnej niegospodarności w rejonie. Mówiono też o tym, że w rejonie nie najlepiej są postrzegani Polacy, którzy należą do innych partii. Może tak jest i dlatego, że liberałowie mają tu dość dobrą pozycję i pewien dorobek. W ubiegłej kadencji w rejonie było 10 radnych z tej partii i szli w koalicji z Akcją Wyborczą oraz Partią Chłopską. Mariaż ten okazał się dość udany. W ciągu swojej kadencji zbudowano muzeum krajoznawcze, dwie szkoły sztuk pięknych, przychodnię - szpital w Podbrodziu, tymczasowy dom opieki dla sierot, wyasfaltowano drogi na trasach Podbrodzie - Preny oraz Święciany - Widuginė, ukończono budowę zakładu zielarskiego itp.

Nie bacząc na pewne niuanse, spotkanie miało pozytywny charakter. Goście wypowiedzieli kilka swoich myśli, które rzeczywiście jak najbardziej są zgodne z pozycją litewskich liberałów. Zdaniem polskich gości, można mieć swoje zdanie, ale trzeba mieć



W krytycznej sytuacji potrzebna jest nie jednorazowa jałmużna, ale fachowa pomoc na dłuższą metę

Fot. Marian Paluszkiewicz

zawsze wspólny cel, którego nie wolno utracić poprzez własne ambicje, czy lokalne spory. Zdaniem ich, miejscowi Polacy powinni szukać partnerów w Polsce i nie tylko w Polsce, ściślej współpracować z samorządami, poważnie pomyśleć o tworzeniu związków rolnych i związków producentów. Istnieje np. możliwość, by przedsiębiorca z Litwy otrzymał kredyt z polskiego banku, ale musi to być przedsiębiorstwo polsko-litewskie i oczywiście umotywowany mieć biznes plan.

Przedstawiciele Unii Wolności nie są zachwyceni taką pomocą, gdy Polska przysła

tu odzież, żywność i inne rzeczy, które nie rozwiążą problemów na dłuższą metę. Inwestować należy nie w jednorazową akcję, lecz w jutro: naukę, fachowe porady, pomóc ludziom znaleźć przydatne zajęcie na ich gruncie. W każdej krytycznej sytuacji gospodarczej najbardziej potrzebna jest nie jednorazowa jałmużna, ale fachowa pomoc na dłuższą metę, bo nie uśmierzać bólu należy, ale leczyć chorobę.

Tego rodzaju uwagi z pewnością okażą się przydatne, bowiem Polska przeżyła już kryzys gospodarczy i wyszła z niego obronną ręką, dziś jest członkiem NATO, stoi u pro-

gu wstąpienia do Unii Europejskiej i jest adwokatem Litwy do wstąpienia do tych struktur. Wizyta gości z Polski była pożyteczna jeszcze i dlatego, że poglądy naszych liberałów w dużej mierze pokrywają się z poglądami Unii Wolności. Wystarczy powiedzieć, że Leszek Balcerowicz, szef Unii Wolności, jeden z autorytetów w dziedzinie finansów w skali światowej, potrafił wydzwignąć Polskę z dolka gospodarczego, gdy rozwieją się nasze wątpliwości co do programu i polityki liberałów.

Julitta Tryk

Kierunek naszej pracy

- Samorząd możliwy jest tylko dzięki konsolidacji ludzi do wspólnego rozstrzygnięcia problemów. Dlatego też będziemy się starali, aby władze lokalne były jak najbliżej ludzi i służyły im.

- Nowo wybranej radzie rejonowej proponujemy zrewidowanie budżetu rejonowego.

- Będziemy się domagali, aby instytucje utrzymywane z budżetu samorządu były finansowane na podstawie ustalonych priorytetów.

- Najwięcej uwagi poświęcimy problemom oświaty na wsi, zapewnimy normalne finansowanie szkół i placówek przedszkolnych, i umożliwimy im samodzielne decydo-

wanie o wykorzystaniu środków.

- Producentów płodów rolnych zwolnimy od podatku gruntowego i opłaty dzierżawnej za ziemię.

- Stworzymy warunki sprzyjające tworzeniu spółdzielni i agroservisów, aby dopomagały one rolnikom w uprawie roli i sprzedaży produkcji.

- Będziemy popierali tworzenie gospodarstw ekologicznych oraz produkcję ekologicznie czystych artykułów spożywczych.

- Obniżymy opłaty skarbowe w handlu, za których pobieranie odpowiedzialny jest samorząd.

- Taryfy usług dla ludności, świadczonych przez przedsię-

biorstwa samorządowe, nie będą przekraczały kosztów własnych. Lepszą jakością usług i niższe ceny zapewni konkurencja.

- W gospodarce komunalnej wprowadzimy ścisłą kontrolę wykorzystywania środków i uzasadnienia taryf.

- Będziemy należycie konserwować i w czas remontować należące do samorządu budynki i drogi. Stworzymy warunki do tego, aby prace budowlano-remontowe, drogowe i in. wykonywały przedsiębiorstwa rejonu. Dzięki temu zmniejszy się poziom bezrobocia w rejonie.

- Zapewnimy jawność planowania działek ziemi i ich sprzedaży na aukcjach.

- Stworzymy jednakowe



**LIETUVOS
LIBERALŲ
SAJUNGA**

Oddział Święciański

warunki konkurencji dla wszystkich przewoźników komunikacji pasażerskiej.

- Będziemy się starali, aby zasiłki socjalne były prawidłowo przyznawane. Szczególną troską otoczmy dzieci pozbawione rodzicielskiej opieki i rodziny wspierane socjalnie.

- Będziemy ściśle współpracowali z policją, aby mieszkańcy rejonu mogli bezpiecznie i spokojnie żyć.

- Będziemy popierali rozwój prywatnych usług leczni-

czych, jako alternatywy państwowych zakładów opieki zdrowotnej.

- Będziemy chronili unikalną przyrodę rejonu i rozwijali turystykę wiejską.

- Będziemy rozwijali kulturę kraju poprzez organizowanie wystaw, koncertów i innych imprez.

- Ożywimy działalność kin.

- Zorganizujemy czas dzieci, nadal będziemy umacniali ośrodki sportowe, organizowali zimywe i letnie święta sportowe.

(Zam. 083)

Przychodzimy pracować

Lista nr 17

Związek Liberalów Litwy



W siedemnaście lat chyba każdy z nas myślał o tym, że życie dopiero się zaczyna, robił plany na przyszłość, marzył... W siedemnaście lat człowiek jest pełen energii, optymizmu, pełen przekonania, że własnym entuzjazmem potrafi zmienić świat. Starsze osoby mówią mu, że jest niedoświadczony i nie wie, że życie jest pełne rozczarowań, obłudy, kłamstwa i bólu. Naiwny 17-latek jednak uparcie twierdzi swoje racje i nie zważa na nic.

Można wiele zmienić

Powyższa aluzja ma wymiar wielce symboliczny, ponieważ partia liberalistów w wyborach samorządowych ma właśnie numer siedemnaście i Związek Liberalów Litwy jest pełen energii i chęci do zmiany otoczenia. Liberaliści wierzą i wiedzą, że można wiele zmienić nie zważając na powszechne narzekanie i septycyzm.

My, czyli liberaliści rejonu solecznickiego, zdajemy dziś swój pierwszy egzamin – startujemy w wyborach samorządowych. Mamy te symboliczne 17 lat i wierzymy w ideały, wierzymy w sens dnia jutrzejszego.

Największym szczęściem pod słońcem byłoby żyć w państwie zbudowanym na podstawie programów wyborczych. Jesteśmy jednak realistami i mimo swoich "17 lat" rozumiemy, że jest to nie do końca możliwe.

Nie możemy dzisiaj powiedzieć, ile osób będziemy mieli w solecznickim samorządzie, ile punktów wyborczych z naszego programu uda nam się zrealizować. W niemalym stopniu będzie to zależać od woli wyborców, czyli od woli i świadomości Was Wszystkich.

Jedno mogę zapewnić, że pokąd jesteśmy młodzi i pełni energii, będziemy dążyć ku temu, by dokonać wiele znaczących rzeczy dla otaczających nas ludzi. Chcemy, żeby "para", która w nas się kołuje, napędzała mechanizm, a nie była jedynie wypuszczana przez gwizdek, robiąc przy tym sporo bezużytecznego hałasu.

Będziemy czuwać nad przedstawicielami władzy!

Jestem przekonany, że naród, okiem wolnej prasy, ma prawo i obowiązek zaglądania urzędnikowi do kieszeni. Na pewno odwadzimy się zapytać wprost: Za jakie pieniądze pobudował pan drugą wille, wartość której jest szacowana na 250 tys. Lt, skoro dochód pańskiej rodziny wynosi nieco ponad 3 tys. Lt miesięcznie? Na pewno będziemy zadawać niewygodne pytania dotyczące wydatków samorządowych, ponieważ budżet samorządowy jest zbyt mały, żeby pozwolić na jego rozkradanie.

Możemy zapewnić również, że będziemy walczyć o prawa do maksymalnie jakościowego na-

uczania w szkole, ponieważ w szkole zaczyna się kształtować osobowość człowieka. To w szkole człowiek uczy się samodzielnie myśleć i ponosić odpowiedzialność za podejmowane decyzje.

Będziemy także domagać się dla siebie i dla innych jakościowej opieki medycznej.

Będziemy zmuszać urzędników do wymiernego służenia dla ludzi, a nie traktowania ich jak intruzów. Urzędnik jest po to, żeby pomagać i służyć ludziom. Załatwiając nam jakąś sprawę, urzędnik nie robi łaski, a jedynie wykonuje swój obowiązek. Tak samo jak lekarz nas leczy, a taksówkarz wiezie nas pod wskazany adres! Dlaczego pozwalamy sobie pomiać? Dlaczego pozwalamy na to, że wybrana przez nas władza namgminnie nas ignoruje. Czy to normalne, że starostowie organizują zebrania tylko przed wyborami? Czy przez trzy lata kadencji nie mają nie do powiedzenia ludziom? Jeśli rzeczywiście nie mają czym się pochwalić i dlatego na zebraniu trzeba czekać aż trzy lata, to warto wówczas zadać sobie pytanie, po co tacy starostowie?

Będziemy rozbijać mur obojętności i zalechcenia

Wierzymy z ufnością 17-latków, że ten mur - na wzór muru berlińskiego - runie już niebawem.

My, jako partia liberalistów, w obecnej kampanii narobiliśmy wiele zamieszania. Prowadziliśmy bowiem kampanię wyborczą inaczej niż inne ugrupowania polityczne. Zorganizowaliśmy republikański turniej o puchar liberalistów. Wzięli w nim udział zawodnicy z Kowna, Wilna, Szyrwint, Solecznik i Ejszyszek. Puchar wyjechał do Szyrwint. Reszta zawodników wywozła dobre wrażenie o rejonie, ponieważ dzięki staraniom zapaleńców w Solecznikach dziś jest najlepsza na Litwie baza do uprawiania tenisa stołowego!

Zorganizowaliśmy turniej szachowy. Jakież było moje zdziwienie, kiedy dowiedziałem się, że w

Nasi kandydaci w wyborach samorządowych

- 1. Waldemar Choroścín**
Magister dziennikarstwa i nauk politycznych.
- 2. Piotr Turowski**
Magister matematyki.
- 3. Jan Sworobowicz**
Wykształcenie średnie-specjalne.
- 4. Mirosław Bohdziun**
Wykształcenie wyższe.
Inżynier magister przemysłu.
- 5. Gintautas Norkunas**
Zamieszkały w Solecznikach.
Wykształcenie wyższe, nauczyciel matematyki.
- 6. Oksana Januszewska**
Wykształcenie wyższe pedagogiczne.

rejonie solecznickim poprzedni turniej szachowy odbył się przed 10 laty. Na 10 lat w rejonie zapomniano o szachach! Samorząd zafundował nam puchary oraz dyplomy, za co jesteśmy wdzięczni. Nasuwa się jednak pytanie, dlaczego nikt nie troszczy się o popularyzację szachów przez całe 10 lat? Z inicjatywy liberalistów powstał klub szachowy, który w najbliższych dniach zostanie zarejestrowany. Liberaliści obejmą go swoją opieką. Będziemy popularyzować tę starożytną grę.

Zorganizowaliśmy konkurs wypracowań na temat "Dlaczego warto brać udział w wyborach". Celem konkursu było wzbudzenie wśród młodzieży poczucia odpowiedzialności obywatelskiej. Zdobywczyni pierwszej nagrody otrzymała 17 razy 10, czyli 170 Lt.

O człowieku sądzi się według jego czynów!

Okazuje się, że po to, żeby coś zrobić, nie trzeba dużo pieniędzy, a już na pewno nie od pieniędzy trzeba zaczynać. Zaczynać trzeba od pomysłów. O tym powinien pamiętać każdy starosta. Stwierdzenie, że "my niczego nie możemy zrobić, ponieważ nie mamy środków", bardzo źle świadczy o tym, kto to mówi. Jeżeli dzisiejszy starosta namawia do głosowania na niego, ponieważ obiecuje, że uporządkuje wysypie-

sko śmieci, to u mnie, jako u wyborcy powstaje pytanie: A co szanowny pan starosta robił przez poprzednie dwie kadencje, że nie było czasu sporządkować wysypiska? Czy pracujemy na zasadzie - najpierw sami robimy bezporządek, a potem porządkujemy, przechwalając się o tym?

Nie sądzi się o człowieku według jego słów, nie sądzi się o człowieku według jego narodowości, lecz sądzi się o człowieku według jego czynów.

Mogę zapewnić, że po wyborach, kiedy wszystkie partie spoczną na laurach, bądź rozproszą się z rozpaczą, my nadal będziemy jeździć i namawiać ludzi do tego, żeby domagali się od władzy szacunku, nadal będziemy twierdzić wszem i wobec, że może być normalnie, trzeba tylko o to walczyć. Nadal będą czynne nasze telefony, nadal będziemy otwarci na problemy mieszkańców rejonu. Z uporem siedemnastolatków będziemy dbać o to, żeby nikomu nie działo się krzywda.

Pamiętajcie, że, aby wygrać "aukso puodas", należy przynajmniej kupić bilet. Jeśli chcecie lepszej przyszłości, przyjdźcie na wybory i głosujcie!

**Liberaliści rejonu solecznickiego
Przewodniczącą
Waldemar Choroścín**
(Zam.084)



Z inicjatywy liberalistów powstał klub szachowy Fot. W. Choroścín

Odezwa kandydatów Nowego Związku (socjalliberalistów)

Szanowni mieszkańcy rejonu wileńskiego!

Zwracamy się do Was wiernie, że wybierając nas do Rady samorządu, podzielicie nasze poglądy i pomożecie w przygotowaniu i realizacji podstawowych programów, obejmujących tworzenie nowych miejsc pracy, kulturę, oświatę, zdrowie, opiekę nad dziećmi oraz starcami.

Wierzymy, że nie pozostaniecie obojętni wobec losu swego kraju i weźmiecie czynny udział w wyborach, gdyż od Waszej woli zależy przyszłość całej Litwy.

Z ubolewaniem musimy zwrócić uwagę wyborców na sposób prowadzenia kampanii przedwyborczej przez niektóre partie, który ubliża godności człowieka.

W rejonie wileńskim kandy-

duje niewiele partii, ale zabrakło dla nich kultury i szacunku ze strony partii rządzącej.

Odwiedziliśmy wielu mieszkańców wsi. Zniszczone rolnictwo i wspólnie stworzone dobra materialne, budynki, brak pracy i nadziei na lepsze życie. Ludzie są niezadowoleni z obecnych władz, które od lat obiecywały poprawę i obiecują ją do dziś.

Przewodniczący spółek rolnych, starostowie gmin rejonu, grożąc, że nie dadzą sprzętu, drew, wymuszają głosowanie na wskazaną przez nich listę. Właśnym transportem dowożą ludzi do poczty, aby głosowali tylko na ich kandydatów. Nie wszyscy wiedzą, jak prawidłowo wypełnić kartę do głosowania. W drodze oszustwa wskazują numery odpowiednich kandydatów.

Lista kandydatów na radnych Rady samorządu rejonu wileńskiego

- 1. Zigmundas Romanovskis**
- 2. Maria Gorbovskaja**
- 3. Loreta Davidauskienė**
- 4. Zigmondas Pesliakas**
- 5. Valerijus Komissarovas**
- 6. Kristina Brokling**

Drodzy obywatele!

Do was należy decyzja swobodnego wyboru, na kogo przegłosujecie. Najważniejsze, byście wzięli udział w wyborach 19 marca!

Oddział Nowego Związku (socjalliberalistów) w rejonie wileńskim
(Zam. 090)



Nowy Związek (socjalliberalowie)

Biznesmen, fundator i polityk

"Jestem pewien, że będąc w partii socjalliberalów będę mógł działać więcej niż startując z listy AWPL. Uważam, że błędem jest zamknięcie się w pewnym kręgu, należy integrować się ze społeczeństwem litewskim, co wcale nie oznacza, że, jeśli nie jestem w Akcji Wyborczej, polskie sprawy są dla mnie dalsze. Szczerze mówiąc, osobiście sympatyzuję AWPL, jednak niech Polacy będą wszędzie" - mówi Aleksander Popławski, znany wśród społeczności polskiej biznesmen.

Aleksandra Popławskiego znamy przede wszystkim jako biznesmena, który wspiera różnorodne imprezy polskie, udostępnia swój lokal, kawiarnię i klub "Alina" do organizowania różnorodnych imprez. "Jestem kojarzony z kawiarniami, ale właśnie te kawiarnie powstały z innego biznesu - handlu hurtowego. Tuż obok "Aliny" jest nieduży sklepik włoskich rajstop, cieszący się niemałą popularnością ze względu na niewysokie ceny, mamy umowy z dużymi firmami, w rezultacie czego nasz towar jest w supermarketach „Maxima”, „Ekonomia” - mówi biznesmen.

Czasy nie sprzyjające drobnym biznesmenom

Właściciel spółki "Alwolta", bo taką nazwę nosi firma, nie ukrywa oburzenia, że obecne czasy nie są sprzyjające drobnym i średnim biznesmenom. "Znam to na własnym przykładzie. 5 lat temu zatrudniałem

40 osób, teraz mogę sobie pozwolić na 20. Kawiarnie, kioski padają jak muchy, bo ludzie nie mają pieniędzy, żeby odwiedzać lokale. Drobne sklepiki ledwo żyją, stawiają tylko na przetrwanie. Nie mogę na to patrzeć. Program partii rządzącej nastawiony jest na duże przedsiębiorstwa, a nie średnie czy małe" - mówi pan Aleksander. Problem średnich i drobnych spółek jest jedną z przyczyn, dlaczego nasz rozmówca wybrał partię "Nowy Związek", bo zgodnie ze swym programem zamierza ona dbać o interesy średnich biznesmenów. Ponadto tu są ludzie, którzy nie mają żadnych grzechów politycznych, nie są przebarwiani i, jak wskazują ostatnie badania, jest ona zauważalna. Nie ukrywa też innej przyczyny - osobistej znajomości z liderem partii socjalliberalów Artūrasem Paulauskasem.

Odpowiedzialny za mniejszości narodowe

Aleksander Popławski w "Nowym Związku" jest odpowiedzialny za organizowanie imprez i za mniejszości narodowe. "Przygotowałem partii kilka referatów dotyczących środowiska polskiego na Litwie. Członkowie partii naprawdę zainteresowali się naszymi problemami i, co najważniejsze, dowiedzieli się o nas więcej, bo tej informacji im brakowało. Byli bardzo zdziwieni, że jest tyle społecznych organizacji polonijnych, szkół pol-

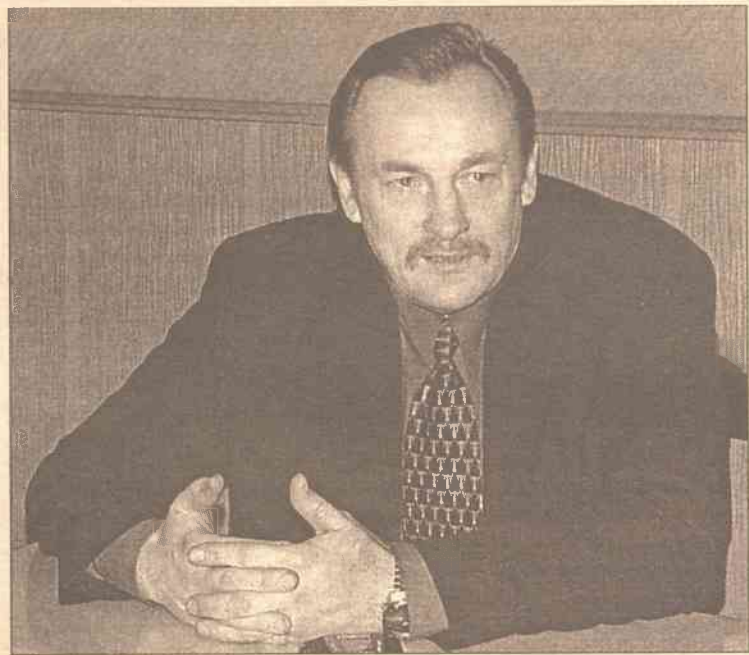
skich. I właśnie, między innymi, w taki sposób staram się dbać o sprawy polskie" - mówi właściciel spółki "Alwolta".

Aleksander Popławski twierdzi, że o ile będzie go stać, nadal będzie wspierał polskie imprezy. "Nie jestem jakąś fundacją, ale w miarę swoich możliwości staram się pomóc. Często bywa to pomoc dwustronna, nie związana z jakimiś szczególnymi wydatkami. To i współpraca z "Kurierem Wileńskim", w swoim czasie z zespołem "Wilia", z "Naszą Gazetą", teraz - "Przyjaźnią". Ukształtowały się już pewne tradycje dotyczące kawiarni "Alina" - odbywają się tu spotkania z akowcami, dziennikarzami i in. Mam grono stałych bywalców swego lokalu - to i grupy gości z Polski, którzy przychodzą na potrawy kresowe, i ci, co przychodzą na dania polskie" - opowiada Aleksander Popławski.

Nie był komsomolcem

Do 45 lat pan Aleksander był absolutnie apolityczny, nie był nawet komsomolcem. Teraz poczuł, że czegoś mu brakuje. "Przekonałem się, że polityka jest czymś takim, co wciąga człowieka. Mnie przynajmniej bardzo wciągnęła i czuję, że mogę coś zrobić" - mówi.

O sobie opowiada, że miał burzliwą przeszłość. Skończył wileńską dziesiętnastkę, a z wykształcenia jest medykiem. Jako lekarz pracował w sanepidzie, w Związkach Za-



Aleksander Popławski twierdzi, że o ile będzie go stać, nadal będzie popierał polskie imprezy
Fot. Marian Paluszkiwicz

wodowych, ponownie w sanepidzie, zaliczył też pracę w głębi Litwy. Z praktyki lekarskiej zrezygnował na rzecz biznesu. Kawiarnia nosi imię na cześć córki Aliny z pierwszego małżeństwa. "Ma ona 16 lat i mieszka w Kownie, bardzo się szczeni tym, że jej imieniem są nazwane dwie kawiarnie" - mówi kandydat na radnego Rady samorządu z ramienia socjalliberalów.

Wolnego czasu praktycznie nie ma. Za to ma przynoszący ogromną satysfakcję biznes, w którego prowadzeniu pomaga mu żona Genowefa. Od niespełna roku mieszkają we własnym domu w Kojranach. Pan Aleksander uważa się za romantyka - lubi polowanie, łowienie ryb, pod-

Słowo do wyborcy

My, Polacy, powinniśmy wspierać się wzajemnie, ale nie zapominajmy, że Polacy są również w innych partiach, nie tylko w AWPL i jeśli darzymy ich zaufaniem, to głosujemy też na ich listy. Agituję, aby głosować na dwie siódemki - siódmą partię i siódmy numer na liście "Nowego Związku" (socjalliberalów).

różne. W ubiegłym roku razem z żoną odpoczywali nad Adriatykiem. Żartuje, że tylko ten raz się udało wybrać na wakacje, bo ciągle brakło czasu.

(Zam 086)

Musimy stworzyć wspólnotę obywatelską



Dostrzegam rzeczy, których, być może, inni nie widzą

Fot. Marian Paluszkiwicz

Wiceprzewodniczący Nowego Związku Gediminas Dalinkevičius, który kandyduje na radnego Rady stołecznej, mimo że pochodzi z Kowna, uważa siebie za wilnianina. Od 25 lat mieszka i pracuje w Wilnie. - Tu się urodziły moje dzieci oraz mieszka moi sześciu wnuków. Znam więc wszystkie problemy mego miasta i jego mieszkańców - mówi Gediminas Dalinkevičius. - Jako człowiek twórczy dostrzegam pewne rzeczy, których, być może, inni politycy nie widzą - dodaje. - Wilno jest specyficznym miastem, w którym przepla-

ta się wiele kultur, jak też wiele problemów. A ponieważ jest to miasto stołeczne, problemy te są tu specyficzne, w odróżnieniu od innych miast - wyjaśnia.

Polityka zgody

Jego zdaniem, bliskość władz centralnych wpływa "polityzując" na władze lokalne, w których, jak uważa, polityki powinno być jak najmniej. Jeśli już, to powinna to być mała polityka, polityka zgody.

- Właśnie tegoroczne wybory samorządowe dają szansę, aby

utworzyć konstruktywne Rady samorządowe, gdzie praca polegałaby nie tylko na głosowaniu "za" lub "przeciw", lecz przede wszystkim na szukaniu kompromisów i przyjmowaniu tego, co jest dobre i odrzucaniu tego, co jest złe - mówi kandydat.

- Celem Nowego Związku jest stworzenie obywatelskiej wspólnoty, w której znalazłoby się miejsce dla różnych poglądów, różnych opcji politycznych oraz dla wszystkich narodowości - wyjaśnia założenia partii socjalliberalów.

Gediminas Dalinkevičius nie widzi siebie w roli kierownika wydziału gospodarczego, a tym bardziej w roli mera. Uważa, że na każdym stanowisku powinien zasiadać fachowiec. - W razie wygranej w wyborach, chciałbym się zająć życiem kulturalnym stolicy. Powinniśmy stworzyć warunki, żeby kultura odżyła na szczeblu lokalnym. W młodych latach, kiedy pracowałem w Domu Kultury w Nowej Wilejce, w tej placówce było pełno ludzi. Dziś, ze zdumieniem, dowiaduję się, że Nowowilejski Dom Kultury z budżetu miasta w ogóle nie otrzymuje pieniędzy - dodaje.

Przeklęty i splamiony zawód

Gediminas Dalinkevičius rozpoczął karierę polityczną po ostatniej prezydenckiej kampanii wyborczej. Był jednym z inicjatorów założenia Nowego Związku. Z zawodu jest dyrygentem. Niechętnie mówi o drugim zawodzie - muzykologa. - Zawód ten

jest dziś przeklęty, ponieważ został splamiony przez Vytautasa Landsbergisa - pół żartem, pół serio mówi kandydat. - Często muszę tłumaczyć wyborcom, że zawód niczym nie zawinił, że uprawiał go jeden z polityków, zanim został politykiem, ale nie uważaliśmy go za muzykologa.

Mozart zamiast ekstazy

Gediminas Dalinkevičius o sobie mówi, że najpierw zrealizował się w zawodzie, a dopiero potem poszedł do polityki. Był dyrygentem, kierownikiem placówek kulturalnych, skrzypkiem oraz założycielem Kowieńskiej Orkiestry Kameralnej. Dziś też często sięga po skrzypce, gdyż uważa, że muzyka najlepiej rozładuje napięcie. Dał około tysiąca koncertów w szkołach. - Tłumaczę uczniom, że pięć minut z Mozartem jest znacznie lepsze niż tabletki ekstazy. Niestety, nie wszyscy to rozumieją. Nawołują do walki z narkomanią, przestępczością i bezrobociem. Mówią o skutkach, lecz nikt nie chce mówić o przyczynach. Uważam, że jeśli uda się nam stworzyć społeczeństwo obywatelskie, w którym nie będzie miejsca na obojętność wobec spraw ogółu, to uda się nam też stworzyć nową lepszą przyszłość - mówi lider wileńskiej listy kandydatów Nowego Związku.

Zazdrość o kulturę

Gediminas Dalinkevičius

uważa, że mniejszość polska powinna też integrować się z tym twórczym procesem. - Sądzę, że Polacy myślą podobnie jak Litwini i nie są obojętni wobec swego kraju. Wiem jednak o problemach, jakie nurtują mniejszość polską. Uważam, zresztą, że problemy te są skutkiem nieudolnej polityki ministra oświaty i nauki Zinkevičiusa. Za jego czasów popełniono wiele błędów, które dziś można i trzeba naprawić. Każdy człowiek ma zagwarantowane prawo do nauki w języku ojczystym i tu nie może być żadnej dyskusji. Lecz musi on też mieć możliwość nauki języka swego kraju zamieszkanego. I nie jest to problem narodowościowy, czy też polityczny. Kształcenie się w kilku językach i ich znajomość dostrzegam jako bogactwo duchowe - mówi Dalinkevičius. Wyznał też, że polską kulturę odbiera jako drogę do kultury europejskiej. - Była to dla mnie pierwsza wielka kultura, z którą zapoznałem się. Szczerze zazdroszczę jej Polakom - mówi.

- Litwa nie jest pępkiem świata i nie możemy narzucać innym swoich poglądów. Wszystko, co posiadamy, zostało stworzone przez ludzi, którzy tu mieszkali, mieszkają lub przeszli przez nasz kraj, zostawiając swój dorobek - powiedział Dalinkevičius. - Każdy jednak powinien odnaleźć miejsce naszego kraju w świecie i swoje miejsce w tym kraju.

(Zam. 089)

ŚWIAT - SPORT

„Strefa bezpieczeństwa” w Mitrovicy ograniczona do 30 m
Podzielone miasto

Dowódcy francuskiego kontyngentu KFOR stacjonującego w Kosovskiej Mitrovicy zgodzili się wczoraj na ograniczenie ze 100 do 30 metrów tzw. strefy bezpieczeństwa wokół wschodniego mostu na rzece Ibar.

Most ten prowadzi z albańskiej strony miasta do kontrolowanej przez Serbów dzielnicy Mała Bośnia, w której mieszkają również Albańczycy. Do wtorku - kiedy to wprowadzono 100-metrową strefę bezpieczeństwa - na moście rozlokowani byli serbscy wartownicy. Obecnie wartownicy będą mogli przebywać w odległości nie mniejszej niż 30 m od mostu, tak aby nie przeszkadzać Albańczykom udającym się do domu.

Siły KFOR pełnią stałą kontrolę wokół obydwa mostów na rzece Ibar. Mają nadzieję na stopniowe połączenie podzielonego miasta, czemu sprzeciwiają się Serbo-

wie w obawie przed atakami Albańczyków.

W środę rano ok. 250 francuskich żołnierzy, wspieranych przez wozy opancerzone i włoskich policjantów, utworzyło kordon od strony Małej Bośni, usuwając serbskich wartowników. Wtedy tłum 300 Serbów, wśród których w pierwszym rzędzie stały głównie kobiety, zaatakował Francuzów kamieniami. Żołnierze odpowiedzieli gazem łzawiącym, a ulice prowadzące do mostu przegradzili drutem kolczastym.

Podczas konfrontacji co najmniej 15 Serbów zostało rannych, w tym przywódca społeczności serbskiej w Mitrovicy, Oliver Ivanović. Ucierpiała także dwóch francuskich żołnierzy. Dwóm rannym Serbom, w tym kobiecie, trzeba było amputować stopy, gdyż obok nich wybuchły pociski z gazem łzawiącym.

W Czechenii nadal walczy ok. 5 tys. bojowników

Nie poddają się

Okolo 5 tysięcy bojowników czecheńskich nadal stawia opór wojskom rosyjskim w tej kaukaskiej republice - podał wczoraj sztab generalny sił federalnych, cytowany przez wojskową agencję informacyjną AVN.

1 600 bojowników walczy w rejonie Szatoj, Nogaj-jurtu i Wiedieno na południu i wschodzie republiki. 600-800 Czeczenów przegrupowało się w góry i w rejon miejscowości Urus-Mar-

tan oraz Aczchoj-Martan, położonych na południowy-zachód od Groznego. Prawie 1 500 bojowników rozproszyło się w rejonach zajętych przez wojska rosyjskie, łącznie z samym Groznym.

Głównym celem postawionym wojskom federalnym przez p.o.prezydenta Władimira Putina nadal pozostaje „likwidacja wszystkich rebeliantów” oraz zatrzymanie ich przywódców.

58 proc. wyborców popiera Putina

Nie będzie sensacji

Niekwestionowanym faworytem wyborów prezydenckich w Rosji, które odbędą się 26 marca, jest nadal p.o. prezydenta Władimir Putin - wynika z najnowszego sondażu opinii publicznej.

Gdyby wybory odbywały się w najbliższą niedzielę, na Putina głosowałoby 58 proc. wyborców, zaś na jego najpoważniejszego konkurenta, lidera komunistów Giennadija Ziuganowa 21 proc. - wynika z opublikowanych w czwartek badań, przeprowadzonych przez Ogólnorosyjski Ośrodek Badania Opinii. Sondaż przeprowadzono wśród 1.600 osób, zaś margines błędu określono na 3,8 proc.

Jak podkreślają przedstawiciele Ośrodka, popularność Putina w

ostatnich tygodniach praktycznie nie uległa zmianie. Od stycznia (urząd prezydenta objął on w Nowy Rok) popiera go ok. 60 proc. społeczeństwa.

„Największą sensacją tych wyborów jest to, że nie będzie sensacji” - powiedział dyrektor Ośrodka Jurij Lewada podczas konferencji prasowej w Moskwie. Inni kandydaci do fotela prezydenckiego pozostają - według sondaży - daleko w tyle za Putinem. Lider liberalnego „Jabloka” Grigorij Jawlinski zajął w sondażu trzecie miejsce, uzyskując poparcie zaledwie 5 proc. wyborców, zaś nacjonalista Władimir Żyrinowski - 3 procent. Pozostałych ośmiu kandydatów uzyskało poparcie nie więcej niż 2 proc. badanych.

Terrorysta Osama bin Laden umiera

Chory na nerki

Osama bin Laden, uważany za jednego z najgroźniejszych terrorystów świata, jest śmiertelnie chory na nerki - podał wczoraj magazyn „Asiaweek”.

Tygodnik powołuje się na „źródła w zachodnim wywiadzie, próbujące namierzyć” bin Ladena. Według gazety, 45-letni Saudyjczyk, ukrywający się w Afganistanie, jest przytomny, może rozma-

wiać i uczestniczyć w spotkaniach. „Jest jednak umierający” - twierdzi rozmówca tygodnika.

Pochodzący z Arabii Saudyjskiej Osama bin Laden jest oskarżony o zorganizowanie zamachów bombowych na ambasadę USA w Kenii i Tanzanii w 1998 roku, w których zginęło ponad 200 osób. Jest na liście 10 najbardziej poszukiwanych przez FBI przestępców.

Wybuch bomby

części miasta, na placu Sadar Bazaar, w godzinach największego ruchu na znajdującym się tam rynku. Delhijska policja nie jest na razie w stanie podać żadnych szczegółów na temat skutków wybuchu.

Co najmniej pięć osób odniosło poważne obrażenia w wyniku eksplozji ładunku wybuchowego na rynku w stolicy Indii Delhi - wynika z wstępnych danych, przekazanych przez miejscową policję. Do eksplozji doszło w starej

Piłkarska Liga Mistrzów

Efektowny awans Manchesteru

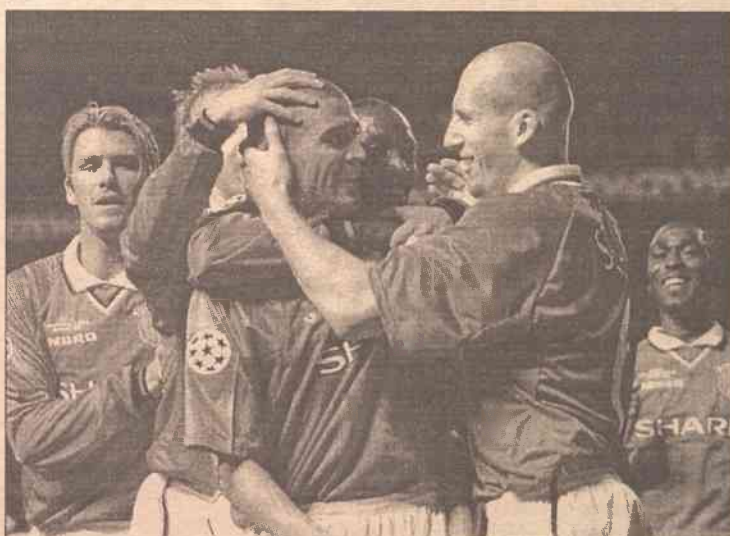
FC Barcelona, Manchester United, Bayern Monachium i Chelsea Londyn - to drużyny, które zdobyły już awans do ćwierćfinałów piłkarskiej Ligi Mistrzów. Pozostałe zespoły zostaną wylonione w ostatniej serii meczów w grupach Ligi Mistrzów, 21 i 22 marca.

Awans do grona ośmiu najlepszych drużyn klubowych zapewnili sobie obrońcy Pucharu Europy, piłkarze Manchesteru United. Uczynili to w sposób efektowny, wygrywając z Fiorentiną 3:1.

Gospodarzy nie wybiła z rytmu awaria urządzeń elektrycznych na stadionie, co spowodowało opóźnienie rozpoczęcia meczu o kwadrans. Nie wyprowadził ich także z równowagi celny strzał Argentyńczyka Gabriela Batistuty w 16 minucie, dający gościom prowadzenie.

Bramki Andy Cole'a i Roya Keane'a jeszcze przed przerwą zapewniały prowadzenie piłkarzom Manchesteru. Ich sukces w drugiej części gry przypieczętował Dwight Yorke, zdobywając trzeciego gola. Cole miał szczególny powód do radości. Zdołał swą 14 bramkę w europejskich pucharach, czym wyrównał rekord klubu, należący do słynnego Denisu Lawa.

Fiorentina kończyła spotkanie w 10, jako że polski sędzia meczu,



Roy Keane (w centrum), piłkarz Manchester United odbiera gratulacje od swych kolegów Jappa Stama (drugi od prawej), Davida Beckhama (od lewej) i Andy Colego (od prawej). R. Keane był autorem drugiego gola w meczu o awans do ćwierćfinału rozgrywek Ligi Mistrzów między Manchesterem a Fiorentiną w grupie B.

Ryszard Wójcik usunął z boiska Fabio Rossitto za faul na Yorke'u. W 10 także schodzili z boiska piłkarze Girondins Bordeaux, gdyż czerwoną kartką ukarany został Nisa Saveljic w meczu z Valencią.

Drużyna hiszpańska zademonstrowała w Bordeaux futbol na dobrym poziomie i zasłużenie pokonała gospodarzy. Valencia potrzebuje teraz remisu w ostatnim meczu z Manchesterem, by zakwalifikować się do ćwierćfinału.

Powody do radości miało 50 tysięcy widzów na stadionie Nou

Camp w Bracelonie. Gospodarze pokonali Herthę Berlin 3:1, a w jej szeregach bardzo dobre recenzje zebrali piłkarze młodzi - Xavi Hernandez i Gabriel Garcia.

Udanym finiszem popisała się Sparta Praga. Do ostatniego kwadransu meczu w Porto przegrywała 0:2. Bramki Vratslava Lokvenca i - w przedłużonym czasie gry - Milana Fukala prolongowały nadzieje prażan na awans do ćwierćfinału. Sparta musi jednak w przyszłym tygodniu pokonać Barcelonę i liczyć na sukces Herthy w meczu z FC Porto.

Morderca setki dzieci
Publiczna egzekucja

Seryjny morderca, któremu udowodniono zabicie około stu pakistańskich dzieci, został wczoraj skazany przez sąd w Lahore na karę śmierci.

Sąd postanowił również, że Dżawid Ikbal zostanie stracony publicznie, na oczach rodziców zamordowanych dzieci. Egzekucja - orzekł sąd - odbędzie się na terenie parku miejskiego w Lahore. „Zostaniesz uduszony, a następnie twoje ciało zostanie pocięte na sto części i włożone do kwasu solnego, podobnie jak uczyniłeś to swym ofiarom” - powiedział pakistański sędzia, ogłaszając wyrok.

Ikbal w ubiegłym roku w liście wysłanym policji sam przyznał się do zabijania dzieci, ćwiartowania ich ciał i rozpuszczania w beczkach z kwasem solnym - następnie jednak odwołał zeznania. Ma prawo złożenia apelacji od wyroku.

Towarzysze broni

Ponad tysiąc weteranów Łotewskiego Legionu Waffen SS oraz ich sympatyków wzięło wczoraj udział w marszu zorganizowanym w Rydze w rocznicę pierwszej bitwy tej formacji stoczonyj w 1944 r. u boku Niemców z Armią Radziecką.

Uczestnicy tradycyjnego już marszu, któremu przyglądały się setki gapiów, uczcili pamięć poległych w czasie wojny towarzyszy broni. Po przejściu ulicami w centrum Rygi manifestanci zgromadzili się przed Pomnikiem Wolności, gdzie przedstawiciele Stowarzyszenia Łotewskich Żołnierzy i innych związków weteranów wojny, złożyli kwiaty.

Puchar Świata w zjeździe dla Hermanna Maiera

Kolekcja sukcesów

Austriak Hannes Trinkl zwyciężył w „finałowym” zjeździe Pucharu Świata, na trasie Stelvio we włoskim Bormio.

Jego rodak Hermann Maier był drugi, co dało mu zwycięstwo w klasyfikacji końcowej zjazdu. Tym samym słynny „Herminator” dołożył do swej kolekcji sukcesów w tegorocznym Pucharze Świata małą kryształową kulę za zjazd,

mając już zapewnione takie samo trofeum za supergigant i, co ważniejsze, dużą kryształową kulę Pucharu Świata 1999/2000 w ogólnej klasyfikacji zawodów pucharowych. Wśród kobiet konkurencję finałowych zawodów PŚ w Bormio wygrała Francuzka Regine Cavagnoud przed Szwajcarką Corinne Rey Bellet i Austriaczką Renate Goetschl.

W NBA trenerzy bez mikrofonów

Kompromisowe ustalenia

Trenerzy drużyn NBA nie będą musieli nosić mikrofonów podczas meczów transmitowanych w telewizji NBC. Szefowie władz NBA, po niespełna tygodniu od wprowadzeniu nakazu, wycofali się z wcześniejszych ustaleń.

Władze NBA nałożyły kary, po 100 tysięcy dolarów, na zespoły Toronto Raptors i Seattle SuperSonics za to, że ich trenerzy Buch Carter i Paul Westphal od-

mówili przypięcia mikrofonów.

Decyzję władz NBA nakazującą noszenie mikrofonów podczas telewizyjnych transmisji wzbudziły ostry sprzeciw szkoleniowców zespołów ligi NBA. Według nowych, kompromisowych ustaleń, ruchome mikrofony będą instalowane tylko przy ławkach drużyn, a trenerzy będą mogli je wyłączyć w kluczowych momentach meczu.

Masażysta w roli bramkarza

Zostanie ukarany

Do niecodziennego wydarzenia doszło podczas finałowego meczu o mistrzostwo stanu Ceara w Brazylii pomiędzy zespołami Juazeiro i Atletico Ceara.

W głównej roli wystąpił masażysta Juazeiro, Raimundo Sabino, który wybił przed linią bramkowej zmierzającą do siatki piłkę. Po strzale jednego z zawodników Atletico Ceara bramkarz Ivanoe nie zdołał chwycić futbolówki, która

toczyła się w kierunku bramki. 55-letni masażysta wbiegł na murawę i wybił piłkę na aut. Arbiter Luis Vilanova ukarał go czerwoną kartką i zarządził rzut sędziowski. Rozgrywany w Fortlazio mecz obserwowało około 50 tysięcy widzów. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem Atletico Ceara 4:1. Komisja dyscyplinarna Brazylijskiej Federacji Piłki Nożnej zapowiedziała, że masażysta zostanie ukarany.

PIĄTEK
17 MARCA

6.00 - Dzień dobry. 6.00, 6.30, 7.00, 7.30 - Wiadomości. 8.00 - S. "Teletubbies". 16.20 - Wiadomości (ros.). 16.30 - Rosyjska ulica. 16.45 - Ekologia. 17.10 - Wizje i rzeczywistość. 17.40 - Chwile tysiąclecia. 17.55 - Telekatalog. 18.00 - Wiadomości. 18.15 - Wybory. Uczestniczącą przedstawię wszystkich partii. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Ostatnie skrzyżowanie. 21.45 - S. "Pomoc domowa". 22.10 - Miasto bez krawata. 22.35 - "Kaukodromas". 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "W imię miłości". 10.14 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Nurty. 11.45 - Z Hollywoodu. 12.15 - ABC zdrowia. Skutki cukrzycy. 12.45 - Salon Białego Kota. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Czarodziejka". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - Dramat krym. "Diabełek Titus". 15.25 - Nos. 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "W imię miłości". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Komedia. 21.20 - S. "Rodzinka Adamsów". 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Film fab. "Istna podłość". 23.50 - S. "Policjanci z Los Angeles".



7.00 - Rowerowe show. 7.10 - Krwawa fala. 7.25 - Spojrzenie. 7.50 - S. "Milady". 8.40 - S. "Cyganka". 9.30 - S. "Dziki anioł". 10.20 - S. "Komisarz Rex". 11.10 - Rowero-

SOBOTA
18 MARCA

8.00 - Dzień dobry. 9.10 - Telekatalog. 9.15 - S. "Nasz Charles". 10.00 - Encyklopedia Gustawa. 10.30 - Zdrowie. 11.00 - Chór dziecięcy LRT. 11.30 - Film dok. 12.30 - Ekologia. 13.00 - Słowo chrześcijanina. 13.10 - S. "Pomoc domowa". 13.35 - Wieczór romansów. 14.15 - Tajemnice historii. 15.00 - Styl. 15.25 - Szanujmy słowo. 15.30 - Technologia i telekomunikacja. 16.00 - S. "Komu potrzebny jest sztandar". 16.15 - Koncert życzeń. 16.55 - Mistrzostwa LKK. "Sziauliai" (Szawle) - "Žalgiris" (Kowno). Podczas przerwy - Wiadomości. 18.30 - Tylko od lat 14. 19.00 - Telegra. 19.30 - Sydney 2000. 19.40 - S. "Droga do Awonlea". 20.30 - Panorama. 20.55 - Europejski zegar. 21.00 - Grupa "Nerija". 21.50 - S. "De Cock". 22.40 - Jazz. 23.00 - Dziennik wieczorny.



8.05 - Dla dzieci. 8.10 - Wielka księga przyrody. 8.35 - Patrol 03. 9.00 - Poranne koło. 10.35 - Nowa komunikacja. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Cztery koła. 11.50 - Perspektywy. 12.05 - Z kolekcji Discovery. 13.00 - Świat dzwoniaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Nieudolne anioły". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - S. "Sąsiedzi". 16.15 - Film krym. "Renegat". 17.00 - S. "Rodzinka Adamsów". 17.25 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 18.10 - To ci rodzinka. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Film fab. "Bohater". 21.25 - Film fab. "Morderstwo na ulicy Morgo". 23.00 - Film krym. "Obywatel X". 0.45 - S. "Walka na śmierć i życie".

w show. 11.20 - Krwawa fala. 11.35 - Program V. Matulevičiusa. 12.05 - Jabłko Adama. 12.40 - Liga kucharzy. 13.20 - Zawody NEBL. "Lietuvos rytas" (Wilno) - "Kalev" (Tallinn). 15.00 - Karuzela. 15.55 - S. "Milady". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.10 - Corrida. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.20 - S. "Ekipa wybrzeża". 21.10 - Film fab. "Przeczuć wojny w raj". 23.00 - Film fab. "Po północy". 0.35 - Humor. 1.10 - 7.45 - DW.



6.55 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza" i in. 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Biedna bogaczka". 8.45 - S. "Perla". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - S. "Detektyw Magnum". 11.15 - TV "Lietuvos rytas". 12.05 - S. "Szpital polowy". 12.30 - Dramat. 14.00 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 14.50 - Film anim. 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Perla". 16.50 - S. "Fernandes i Florencja". 17.40 - S. "Uroczy i dzielni". 18.10 - S. "Biedna bogaczka". 18.55 - Telegra. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport TV 3. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - Film fab. "Pan los". 21.50 - Wiadomości. 21.55 - Film fab. "Sankcja Eigera". 0.05 - Film krym. "Nowojorscy gli-niarze". 0.50 - S. "Sprawa".



8.00 - Z Wilna. 8.25 - Towary i usługi. 8.35 - S. "Kto, jeśli nie ty". 9.25 - Godzina w rządzie. 10.25 - Lekarz domowy. 10.55 - Humor. 12.00 - Cytat dnia. 12.05 - Dzień po dniu. 14.00 - Z Moskwy. 14.15 - Towary i usługi. 14.25 - Listy. 14.30 - S. "Kto, jeśli nie ty". 15.20 - Znak jakości. 15.40 - Kanał muz. 16.15 -



7.50 - Karuzela. 8.45 - Ekoróżga. 9.25 - Kibir vibir. 10.20 - Amerykańscy gladiatorzy. 12.00 - Wiadomości. 12.05 - Film fab. "Ekscentrycy". 12.30 - Mistrzostwa UEBFA. 13.25 - Bushido. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Bushido. 15.05 - S. "Góralka". 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Ekipa wybrzeża". 17.00 - S. "Komisarz Rex". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.20 - Jabłko Adama. 19.55 - Loteria. 20.00 - Panorama rowerowego show. 20.25 - Telegra. 20.30 - Film fab. "Błękitny skwar". 22.25 - Bushido. 0.05 - Film fab. "Morderca". 1.45 - 7.55 - DW.



7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Alicja w krainie czarów", "Dzieciociek Woody", "Caspar". 9.20 - S. "Alf". 9.40 - S. "Harry i Henderson". 10.05 - S. "Siódme niebo". 11.00 - Wszystko. 11.25 - Bez kłopotu. 11.45 - Przemyślenia Roberta. 12.00 - Film fab. "Kronika jednego dnia". 13.30 - S. "Błękitna magia. Dookoła świata". 14.00 - S. "Telefon pomocy 911". 14.45 - Za rogiem. 9 starych anegdot. 15.10 - S. "Żonaty i z dziećmi". 15.40 - S. "Gość". 16.30 - S. "Ziemia-II". 17.20 - S. "Słoneczny patrol". 18.10 - S. "Beverly Hills 90210". 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport TV 3. 19.20 - „Niech żyje król.” 19.50 - Za rogiem. 9 starych anegdot. 20.15 - Film fab. "Saturn-III". 21.45 - Film fab. "Myśliwi". 23.45 - Film fab. "Koszmarny na ulicy Wiazów-III".



8.00 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Budownictwo.

Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.40 - Moje kino. 17.10 - Patrol drogowy. 17.25 - Jak zostać gwiazdą? 18.00 - Podoba się - oglądaj. 18.15 - Film anim. 18.30 - Z Wilna. 18.50 - Towary i usługi. 19.00 - Wybory. Litewski Związek Rosjan. Narodowo-Demokratyczna Partia Litwy. Związek Litewskiej Partii Narodowej i "Jaunoji Lietuva". Alians Obywateli Litwy. 19.40 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 20.10 - Wystawa "Meble 2000". 20.20 - Włoskie etudy filmowe. 20.45 - Podoba się - oglądaj. 21.00 - Wybory. Koalicja Ludowa "Za sprawiedliwą Litwę". 21.30 - Moje kino. 22.00 - Z Wilna. 22.20 - S. "Kto, jeśli nie ty". 23.10 - Halo, rodacy. 23.25 - Film fab. "Monstrum podświadomości".



9.15 - Poglądy. LDPP. 9.30 - S. "Gospodyni". 10.30 - Europa dziś. 11.00 - Wybory. Litewski Związek Centrum. 11.30 - Film fab. "Sam i bezbronny". 12.55 - Poglądy. Socjaldemokraci. 12.10 - Wybory. Litewscy konserwatyści. 16.05 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 16.20 - Prognoza astrolog. 16.25 - Film fab. "Kocham". 17.50 - Telekatalog. 18.00 - Puls Wilna. 18.10 - Poglądy. Socjaldemokraci. 18.20 - Wiadomości (pol.). 18.30 - S. "Gospodyni". 19.30 - Paralele. 19.35 - Po prostu pies. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Wybory. Akcja Wyborcza Polaków na Litwie. 20.45 - Poglądy. Socjaldemokraci. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.15 - Wybory. Litewski Związek Centrum. 22.30 - Prognoza astrolog. 22.35 - Film fab. "Pitkin i kradzież w domu towarowym".



8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 - Wiadomości. 8.15 - S. "Delikatna trucizna". 9.15 - Kalambur. 9.45 - Człowiek i prawo. 10.20 -

9.00 - Tydzień. 9.30 - Jak zostać gwiazdą? 10.10 - Znak jakości. 10.50 - Paluszki lizać. 11.25 - Bez pytań. 12.00 - Z Moskwy. 12.15 - Encyklopedia win. 12.20 - Meble 2000. 12.30 - Film fab. "Całkiem poważnie". 13.55 - Nasze ukochane zwierzęta. 14.25 - Własna gra. 14.55 - SW show. 15.45 - "Ja sama". 16.45 - Koncert G. Georgiadi. 17.40 - Patrol drogowy. 18.00 - Radiohity. 19.00 - Z Moskwy. 19.20 - Skandale tygodnia. 19.50 - Towary i usługi. 20.00 - S. "Czechow i Co". 21.00 - U Barbary. 21.30 - Film fab. "Po przekroczeniu granicy". 23.05 - Podoba się - oglądaj. 23.30 - Patrol drogowy. 23.40 - Kanał muz.

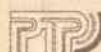


9.00 - Kaziukowy kiermasz. 9.30 - Bądźmy zdrowi. 10.00 - Samorząd m. Wilna. Zwrot ziemi. 10.30 - Paralele. 10.45 - Po prostu pies. 11.00 - Mozaika muzyczna. 11.30 - Film fab. "Podróż do Wiesbaden". 13.10 - Recepty. 13.30 - Prognoza astrol. 13.35 - Film fab. "Pitkin i kradzież w domu towarowym". 15.15 - S. "Gospodyni". 16.05 - Film dla dzieci. 17.30 - Samorząd m. Wilna. Ogrzewanie. 18.00 - Prognoza astrol. 18.05 - Rosyjski dom. 19.20 - Telekatalog. 19.30 - Oaza. 20.00 - S. "Chytrus". 21.00 - Prognoza astrol. 21.15 - Recepty. 21.30 - Film fab. 22.55 - Dotyk.



7.00, 9.00, 14.00, 17.00 - Wiadomości. 7.10 - Słowo duszpasterza. 7.25 - S. "Wszystkie podróże ekipy Cousteau". 8.15 - Jerałaz. 8.30 - Graj, harmonio. 9.10 - Smak. 9.30 - Pole cudów. 10.30 - Poczta poranna. 11.00 - Film fab. "Przed rozstaniem".

Smaczne historie. 10.30 - S. "Nowe przygody Sindbada". 13.30 - Razem. 14.20 - Abecadło animacji. 14.50 - LK-2000. 17.25 - Wybory-2000. 17.30 - Show dżentelmenów. 18.00 - Film dok. 18.45 - Pole cudów. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.45 - Film krym. "Staromodne morderstwo". 22.15 - S. "10 lat, które...". 23.15 - Ach, Siemionowna. 23.55 - Komedia "Męski zygzak".



7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 23.00 - Wiadomości. 7.25, 17.15, 0.50 - Oddział dyżurny. 7.40 - Tysiąc i jeden dzień. 8.20 - Medycyna kwantowa. 8.30 - Arena - sport. 9.00 - Homeopatia i zdrowie. 9.15 - S. "Cyganka". 10.05 - S. "Santa Barbara". 15.20 - Na ryby. 16.20 - Akuna matata. 17.45 - Garaż. 18.25 - Okrągły stół. 19.50 - S. "Morderstwo na przyjęciu". 20.55 - Film dok. "Nieznany Putin". 21.55 - Panorama tygodnia. 23.20 - Film fab. "Lolita". 1.05 - Biathlon. Puchar świata. 2.05 - Sklep na kanapie.

TVPOLONIA

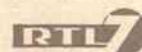
7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - Dziennik krajowy. 9.10 - Sport-telegram. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - Polska - Świat 2000. 10.00 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 10.30 - Mama i ja. 10.40 - Dzieło-arcydzieło. 10.55 - "Tygrysy Europy" - serial prod. pol. 10.55 - Tygodnik polityczny Jedyńki. 12.40 - Portrety. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - Ze sztuką na ty. 13.45 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 14.10 - Ludzie listy prod. 14.30 - Krzyżówka szczęścia. 14.55 - Credo 2000. 15.20 - Wieści polonijne. 15.30 - Madonny polskie. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Premierzy. 16.40 - „Pożegnanie z Julią” - film dok. 17.00 - Muzyczny Serwis Jedynki. 17.10 - Rower Błęza. 17.15 - Telexpress Junior. 17.20 - Rower

Błęza. 18.00 - Telexpress. 18.15 - Klub Pana Rysia. 18.45 - Hity satelity. 19.05 - Magazyn sztuk pięknych. 19.40 - Gość Jedynki. 19.50 - „Złotopolscy” - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.57 - Sport. 21.00 - Teraz Polonia. 22.00 - „Tygrysy Europy” - serial komed. prod. pol. 23.00 - MdM. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Spojrzenia na Polskę. 0.15 - Porozmawiamy. 1.00 - Monitor Wiadomości. 1.30 - TV Polonia zaprasza. 1.35 - Hity satelity. 1.55 - „Złotopolscy” - serial prod. pol. 2.20 - „Kulfony, co z ciebie wyrośnie” - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.55 - Sport. 2.59 - Prognoza pogody. 3.00 - Teraz Polonia. 4.00 - „Tygrysy Europy” - serial komed. prod. pol. 5.00 - MdM. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Spojrzenia na Polskę. 6.15 - Jestem; Piotr Szczepanik.

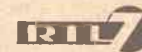
POLSAT

7.00 - Piosenka na życzenie. 8.00 - „Szalęję za tobą” - amerykański serial komed. 8.30 - Polityczne grafity. 8.35 - „Faceci w czerni” - serial anim. 9.00 - „Voltron” - serial anim. dla dzieci. 9.30 - „Miasteczko Evening Shade” - serial komed. USA. 10.00 - „Na własnych śmieciach” - amerykański serial komed. 10.30 - „Posłaniec szczęścia” - meksykański telenovela. 11.30 - „Luz Maria” (Peru). 12.30 - „Renegat” - amerykański serial sensac. 13.30 - „Trędowata” - polski serial obycz. 14.30 - Oskar. 15.00 - Sekrety rodzinne - program rozrywkowy. 15.30 - Talent za talent. 16.00 - „Tom i Jerry” - serial anim. dla dzieci. 16.30 - Informacje. 16.55 - „Renegat” - amerykański serial sensac. 17.45 - „Alvaro” (Brazylia). 18.45 - „Luz Maria” (Peru). 19.40 - Super Express TV. 19.55 - Informacje. 20.00 - Prognoza pogody. 20.05 - „Posłaniec szczęścia” - meksykański telenovela. 21.00 - „Stan wyjątkowy” - serial akcji USA. 21.50 - Losowa-

nie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.00 - „Najemnik, Universal Soldier” (Wielka Brytania-USA). 23.55 - Ogłoszenie wyników Lotto. 24.00 - Informacje i biznes informac. 0.15 - Prognoza pogody. 0.20 - Polityczne graffiti. 0.35 - Różowa landrynka. 1.05 - Super Express TV. 1.20 - „W kanale „Down the Drain” (USA). 3.10 - Muzyka na bis.



7.00 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 7.25 - „Trzy razy Zofia” - telenovela. 7.50 - „Perla” - telenovela. 8.35 - „Sunset Beach” - serial USA. 9.20 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 9.45 - Odjazdowe kreskówki. 10.30 - „Dziewczyna z komputera” - serial komed. 10.55 - „Czy boisz się ciemności?” - serial dla młodzieży. 11.20 - „Komando „Małolat” - serial krym. 12.10 - „Katalina i Sebastian” - telenovela. 12.55 - Teleshopping. 13.30 - „Sunset Beach” - serial USA. 14.15 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 14.40 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 15.05 - Odjazdowe kreskówki. 16.05 - „Dziewczyna z komputera” - serial komed. 16.30 - „Czy boisz się ciemności?” - serial dla młodzieży. 17.00 - „Potwór z bagien” - serial dla młodzieży. 17.25 - „Sunset Beach” - serial USA. 18.15 - „Perla” - telenovela. 19.00 - „Katalina i Sebastian” - telenovela. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - „Nie z tego świata” - serial komediowy. 21.00 - „Niespodzianka z Szanghaju” - komedia, Wlk. Brytania. 22.45 - „Medicopter” - serial sensac. 23.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.05 - Sexplozja. 0.20 - „Mona Lisa” - dramat sensac., Wlk. Brytania. 2.05 - „Amerykański horror” - serial grozy. 2.50 - „W cudzej skórce” - serial sensac. 3.30 - „Mona Lisa” - dramat sensac., Wlk. Brytania. 5.10 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial sensac. 5.35 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed.



- pol. serial komediowy. 21.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.10 - „Niewiarygodne, ale prawdziwe” - serial dok. 22.40 - Kurier Sensacji. 23.10 - „Ręka śmierci Shao Lin Man aka” - film fab., Hongkong, 1975. 23.55 - Ogłoszenie wyników Lotto. 24.00 - „Opowieści z krypty” - serial grozy. 0.30 - Playboy. 2.30 - „Objąć mrok” - film fab. USA. 4.20 - Muzyka na bis.

POLSAT

7.00 - Disco Relax. 8.00 - Piaramida: gra-zabawa. 8.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 9.00 - „Sok z żuka” - serial anim. 9.30 - Kalambur. 10.00 - „Power Rangers” - serial dla młodzieży. 10.30 - 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny. 11.00 - „Strażnicy miasta” - amerykański serial sensacyjny. 12.00 - „Ołbrzymi Giant” - film fab. USA, 1956. 15.30 - Gospodarz: gra-zabawa. 16.00 - Disco Polo Live. 17.00 - Informacje. 17.10 - Prognoza pogody. 17.20 - Macie co chcesz - program rozrywkowy. 17.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy. 18.20 - „Lekarze z Los Angeles” - serial obyczajowy. 19.10 - „Słoneczny patrol” - amerykański serial przygodowo-sensacyjny. 20.05 - Idź na carłość - show z nagrodami. 21.00 - „Duża przerwa” - pol. serial komediowy. 21.30 - „Miodowe lata”

7.30 - „Sunset Beach” - serial USA. 8.10 - Teleshopping. 9.10 - „Airwolf” - serial sensacyjny. 10.00 - Odjazdowe kreskówki. 11.25 - „Medicopter 117” - serial sensacyjny. 12.15 - „Niespodzianka z Szanghaju” - komedia, Wielka Brytania. 13.55 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 14.15 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komediowy. 14.40 - „Zrobmy sobie dobrze” - serial komediowy. 15.05 - „Riverdale” - serial obyczajowy. 16.00 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial sensacyjny. 16.25 - „Znikający człowiek” - serial fantastyczno-naukowy. 17.20 - „Sliders” - serial fantastyczno-naukowy. 18.10 - „Ziemia - ostatnie starcie” - serial fantastyczno-naukowy. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Extra Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - „Akwanauti” - serial przygodowo-dokumentalny. 21.00 - „Chicago Joe” - film sensacyjny, USA. 22.50 - „W cudzej skórce” - serial sensacyjny. 23.40 - „Wysokie obcasy” - komediodramat, Hiszpania/Francja. 1.40 - „Oblicza Nowego Yorku” - serial kryminalny. 2.25 - „Airwolf” - serial sensacyjny. 3.15 - „Ziemia: ostatnie starcie” - serial fantastyczno-naukowy. 4.00 - „Czynnik PSI II” - serial fantastyczno-naukowy. 4.40 - „Wysokie obcasy” - komediodramat, Hiszpania/Francja.

**NIEDZIELA
19 MARCA**

9.00 - Nowości Kościoła katolickiego. 9.05 - Święteczne myśli. 9.30 - Kraina dzieci. 10.00 - Ratuj przyjaciela. 10.30 - Siemdem dni Kowna. 11.00 - Wybory. 11.05 - W świecie koszykówki. 11.30 - Lotnisko. 12.00 - Podróż. 12.50 - Sydney 2000. 13.00 - Wybory. 13.05 - Czy można zabawować się w operę? 13.40 - Koncert życzeń. 14.25 - S. "Domek na preriach". 15.15 - Wybory. 15.25 - "Dainu dainelē". 17.00 - S. "Jutrzejczy świat". 17.30 - Popołudnie z A. Čekuolisem. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Niedzielne Lotto. 19.10 - Na arenie sportowej. 19.30 - Film dok. "Puńskie nowele". 20.30 - Panorama. 20.55 - Wybory. 21.00 - Film fab. "Król Ubu". 22.45 - Wybory. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - 11 Marca. Po dziesięciu latach. 24.00 - Wybory.



8.05 - Dla dzieci. 8.10 - Wielka księga przyrody. 8.35 - Patrol 03. 9.00 - S. "Gimnazjum pięknej doliny". 9.30 - Nasze zwierzęta. 10.00 - Kuchnia pani Grażyny. 10.30 - Salon białego kota. 11.00 - ABC zdrowia. Męskie choroby. 11.30 - Świat dzikich zwierząt. 12.00 - Przetrawianie. 13.00 - Świat dziwaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Nieudolne anioły". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - Nos. 16.20 - S. "Walka na śmierć i życie". 17.15 - S. "Diabełek Titus". 18.05 - Od... 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Telelotto. 20.10 - Film fab.

"Uczciwa gra". 21.55 - Sport. 22.05 - S. "Żołnierz sukcesu". 22.50 - S. "Złom w raj". 23.35 - Złota parka.



8.00 - Jak się czujecie? 8.30 - Matka Angelika. 9.30 - Kibir vibir. 10.25 - Na jednym końcu haczyk. 10.55 - Liga kucharzy. 11.30 - Jak się czujecie? 12.00 - Wiadomości. 12.05 - Panorama rowerowego show. 12.30 - Jabłko Adama. 13.00 - Koncert. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Koncert życzeń. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Statek miłości". 17.05 - S. "Urodzona na wolności". 17.55 - S. "Flipper". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - S. "Komisarz Rex". 19.55 - Komedia "Na dwóch nogach". 21.30 - Film krym. "Zapisane krwią". 23.20 - S. "Statek kosmiczny-1". 0.15 - 7.05 - DW.



7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza", "Dzięciołek Woody", "Wszystkie psy idą do nieba". 9.20 - Film anim. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. "Siódme niebo". 11.00 - S. "Beverly Hills 90210". 11.45 - Przepisy Roberta. 12.00 - Komedia "Dziwni nalożnicy". 13.40 - S. "Dzięciołek Woody". 14.00 - S. "Jessica Fletcher". 14.45 - Niech żyje król. 15.10 - S. "Żonaty i z dziećmi". 15.40 - S. "Gość". 16.30 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 17.20 - S. "Xena". 18.10 - S. "Dotknięci przez anioła". 19.00 - Wiadomości. 19.10 - Sport TV 3. 19.15 - Sektor X. 19.45 - Kamera VRS. 20.10 - Film fab. "Kuszenie Joe Tainena". 22.00 - Bez tabu plus. 22.15 - Przegląd NBA. 22.40 - Zawody NBA. "Heat" (Miami) - "Pacers" (In-

TVP - 1**SOBOTA
18 MARCA**

7.30 - Wszystko o działce i ogrodzie. 7.55 - Agrolinia. 8.45 - Kulisy wojska. 9.05 - Z kamerą wśród zwierząt. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - Ziarno. 10.10 - 5-10-15. 10.35 - Walt Disney przedstawia. 11.55 - "Dr Quinn" - serial prod. USA. 12.45 - "Szalone sporty" - serial dok prod. ang. 13.00 - "Zwierzęta świata" - film dok. prod. ang. 13.30 - Miliard w rozumie. 14.00 - Wiadomości. 14.10 - Współczesni wojownicy. 14.30 - Świat po prostu. 15.00 - Studio sport. 16.30 - Ludzie za burzą. 17.00 - "Zimna wojna" - serial dok. prod. USA (1948-1949). 18.00 - Teleexpress. 18.25 - Jaka to melodia? 18.50 - "Moda na sukces" - serial prod. USA. 19.15 - MdM. 19.50 - Dziennik telewizyjny. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 20.51 - Sport. 20.56 - Prognoza pogody. 21.05 - "Dziewczyna dla dwóch" - film fab. prod. franc. 22.55 - Kabaret Olgi Lipińskiej. 23.35 - Taksówka Jedyńki. 23.45 - Sportowa sobota. 0.05 - "Czysta gra" - film fab. prod. USA. 1.40 - "Klan" - telenowela TVP. 2.55 - "Jubileusz" - film fab. prod. ang. 4.35 - "Burza" - film fab. prod. ang. 6.05 - "Impreza III" - film fab. prod. USA.

**NIEDZIELA
19 MARCA**

7.30 - Wstań prawą nogą. 8.00 - Proszę o odpowiedź. 8.15 - Za czy przeciw. 9.00 - "Byli sobie odkrywcy" - serial anim. 9.25 - Teleranek. 9.55 - "Wojna guzików" - film fab. prod. irland. 10.50 - Kronika Filmowa. 11.10 - "PRL w kryminale" - film fab. prod. pol.

12.30 - Kolekcjoner. 13.00 - Anioł Pański. 13.15 - Czesy. 13.25 - Salomon - teleturniej wiedzy religijnej. 13.45 - Tańce polskie. 14.00 - Wiadomości. 14.10 - Tydzień. 14.50 - "Słoneczny patrol" - serial prod. USA. 15.35 - Kwadrat. 16.05 - Od przedszkola do Opola. 16.50 - A to Polska własnie. 17.45 - Anegdoty prezydentkie. 18.00 - Teleexpress. 18.20 - Randka w ciemno. 19.05 - "Lokatorzy" - serial TVP. 19.35 - Śmiechu warte. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 20.51 - Sport. 20.56 - Prognoza pogody. 21.05 - "Kłopotliwa Panna Młoda" - serial prod. USA. 22.05 - "Nieparzyści" - serial dok. 22.30 - Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie. 23.20 - Sportowa niedziela. 23.45 - "Ojciec chrzestny III" - film fab. prod. USA. 2.20 - Gwiazdy świecą nocą. 2.45 - "Słępy tor" - nowela prod. pol. 3.10 - "Architektura" - film dok. prod. franc.

**PONIEDZIAŁEK
20 MARCA**

7.00 - Kawa czy herbata. 8.50 - "Kocham tylko ciebie" - serial kom. prod. USA. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - "Fraglezy" - serial anim. prod. ang. 10.10 - Mama i ja. 10.30 - Domowe przedszkole. 10.55 - Porozmawiamy o dzieciach. 11.05 - "Zdarzyło się jutro" - serial prod. USA. 11.55 - Rodzina prawie doskonała. 12.15 - Gotowanie na ekranie. 12.35 - Tylko dla dorosłych. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Kontrasty. 13.30 - Rolnictwo na świecie. 13.45 - "Pierwszy krzyk" - serial dok. 14.15 - Wszystko o działce i ogrodzie. 14.40 - Półtraktat o

diana). 23.30 - Sport na świecie. 0.05 - S. "W archiwum X".



8.20 - Kanał muz. 8.50 - Lego-go. 9.25 - Lekarz domowy. 9.55 - Humor. 10.30 - Jesteś świadkiem. 11.25 - Towary i usługi. 11.35 - Wileńska Jutrzenka. 11.50 - Włoskie etudy filmowe. 12.15 - Podoba się - oglądaj. 12.30 - Patrol drogowy. 12.50 - Film-koncert "W drodze do Hollywoodu". 14.35 - Towary i usługi. 14.45 - Mariampolska TV. 15.15 - Kamień węgielny. 15.45 - Humor. 16.45 - Katastrofy tygodnia. 17.40 - Patrol drogowy. 18.00 - Film fab. "Okrutny romans". 20.45 - "Itogi". 22.30 - Muzyka.



9.00 - Program publ. 9.30 - Z rodziną. 10.00 - Kroniki wileńskie. Dzień kobiet. 10.30 - Samorząd m. Wilna. Ogrzewanie. 11.00 - S. "Chytrus". 12.10 - Prognoza astrol. 12.15 - Recepty. 12.25 - Film fab. 13.50 - Dotyk. 15.00 - Zadzwoń i zdrów. 16.05 - Film dla dzieci. 17.25 - Prognoza astrolog. 17.30 - Oaza. 18.00 - Dla dzieci. 18.15 - Turystyka. 18.35 - Dla sadowników. 18.50 - Niedziela. 19.30 - Nauka i technika. 20.00 - S. "Chytrus". 21.10 - Prognoza astrolog. 22.15 - Recepty. 22.30 - Film fab. "Kakadu". 23.50 - Godzina siły ducha.



7.00, 9.00, 14.00, 17.00 -

lewitacji. 15.10 - J.I. Kraszewski - kartki z ostatniej podróży. 15.25 - "Sfinksy - zagadki historii" - serial dok. prod. niem. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Rynek. 16.30 - Gry olimpijskie - teleturniej. 17.00 - Muzyczny Serwis Jedyńki. 17.10 - Rower Błażeja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.25 - "Klan" - telenowela TVP. 18.50 - Gość Jedyńki. 19.00 - "Moda na sukces" - serial prod. USA. 19.25 - Gliny. 19.40 - Auto-mix. 20.00 - Wieczorynka. 20.20 - Zaproszenie do Teatru TV. 20.30 - Wiadomości. 20.56 - Sport. 21.01 - Prognoza pogody. 21.10 - "Miej oczy szeroko otwarte" - film dok. prod. ang. 22.10 - Teatr Telewizji. 23.35 - Monitor Wiadomości. 0.05 - Sportowy flez. 0.15 - "Ostatni pociąg z Gun Hill" - western prod. USA (1959). 1.45 - Miłość pod specjalnym nadzorem. 2.05 - Kronika Filmowa. 2.15 - Oblicza mediów. 2.40 - Wieści ze świata. 3.05 - Muzyczny Serwis Jedyńki.

**WTOREK
21 MARCA**

7.00 - Kawa czy herbata. 8.50 - "Kocham tylko ciebie" - serial kom. prod. USA. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - "Fraglezy" - serial prod. USA. 10.10 - Mama i ja. 10.30 - Domowe przedszkole. 10.55 - Porozmawiamy o dzieciach. 11.05 - "Zdarzyło się jutro" - serial prod. USA. 11.55 - Rodzina prawie doskonała. 12.15 - Gotowanie na ekranie. 12.35 - Tylko dla dorosłych. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Kontrasty. 13.30 - Rolnictwo na świecie. 13.45 - "Pierwszy krzyk" - serial dok. 14.15 - Wszystko o działce i ogrodzie. 14.40 - Półtraktat o

TV

Wiadomości. 7.10 - Dla wojskowych. 7.40 - Klub W. Disneya. 8.10 - Gwiazda poranna. 9.10 - Notatki. 9.30 - Dopóki wszyscy w domu. 10.00 - S. "Alf". 10.30 - Zdrowie. 11.00 - Komedia "Człowiek znikąd". 13.00 - Smaczne historie. 13.05 - Klub podróżników. 13.45 - Historia pewnego arcydzieła. 14.10 - S. "Góral". 15.00 - Mądrali i Mądralki. 15.25 - Klub W. Disneya. 16.20 - Jak to było. 17.15 - Jerolasz. 17.25 - Panorama śmiechu. 18.05 - Komedia "Godzina szczytu". 20.00 - Czas. 21.00 - Film fab. "Drapieżnik". 23.00 - Piłka nożna. 23.30 - Film fab. "Zaginiony na Syberii".

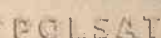


7.00 - Dla wojskowych. 7.25 - Tata, ja i mama - sportowa rodzina. 8.20 - Ustami dziecka. 8.50 - Witaj, kraju. 9.30 - Anchlage i Co. 10.30 - Miasteczko. 11.00 - Rosyjskie Lotto. 11.40 - Film anim. 12.00 - Wiadomości. 12.20 - Godzina w parlamencie. 13.10 - Nowe "Stare mieszkanie". 14.05 - Rozmowy o zwierzętach. 15.05 - S. "Tajemnice tysiąclecia". 16.00 - Klub prasowy. 17.00 - Przed "Zwierciadłem". 17.15 - Komedia "Niańki". 19.00 - Zwierciadło. 20.00 - Film fab. "David". 21.30 - Sportowa rodzina. 23.45 - Biathlon. Puchar świata.

TYPOLONIA

7.00 - "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial prod. polskiej. 8.05 - Słowo na niedzielę. 8.10 - Portrety. 8.40 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 9.35 - "Zwierzęta ze sklepiku" - serial animowany dla dzieci. 10.00 - Ala i As. 10.30 - Nie-

dzielne muzykowanie. 11.20 - "Wspomnień czar" - dramata prod. polskiej. 13.00 - Anioł Pański. 13.15 - Czesy. 13.30 - Galeria. 14.00 - Transmisja Mszy Świętej. 15.00 - Teatr dla Dzieci. 15.30 - Encyklopedia Sztuki XX wieku. 16.30 - Podwieczorek... z Polonią. 17.15 - Spotkanie z Polonią. 17.30 - Magazyn Polonijny z Niemiec. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - "Modrzejewska" - serial prod. polskiej. 19.45 - Ludzie listy piszą. 20.05 - Dziennik telewizyjny. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.50 - Prognoza pogody. 20.53 - Sport. 21.00 - "Alfabet Gwiazd" - film fab. prod. polskiej. 22.30 - Co nam w duszy gra. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 23.55 - Dozwolone od lat 40-tu. 0.45 - Sportowa niedziela. 1.20 - TV Polonia zaprasza. 1.25 - Podwieczorek... z Polonią. 2.10 - Spotkanie z Polonią. 2.20 - Przygody Bolka i Lolka. 2.31 - Wiadomości. 2.51 - Sport. 2.55 - Prognoza pogody. 3.00 - "Alfabet Gwiazd" - film fab. prod. polskiej. 4.20 - Co nam w duszy gra. 5.15 - Teledyski na życzenie. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Dozwolone od lat 40-tu.



7.00 - Disco Polo Live. 8.00 - Twój lekarz - magazyn medyczny. 8.15 - Wystarczy chcieć. 8.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 9.00 - "Sok z żuka" - serial anim. 9.30 - Talent za talent. 10.00 - "Power Rangers" - serial dla młodzieży. 10.30 - "Benny Hill" - serial komediowy. 11.00 - Disco Relax. 12.00 - "Diabli nadali" - amerykański serial komediowy. 12.30 - "Ja się zastrzele" - amerykański serial komediowy. 14.00 - "Jęj cały świat" - serial komedio-

wy. 15.25 - "Superman 2" - film fab. USA. 15.40 - "Brygada Acapulco" - amerykański serial sensacyjny. 16.30 - Dyżurny Satyryk Kraju. 17.00 - Informacje. 17.10 - Prognoza pogody. 17.20 - "Rodzina zastępcza" - pol. serial komedio-obyczajowy. 17.50 - "Sekrety rodzinne" - program rozrywkowy. 18.20 - "Trędowna" - pol. serial obyczajowy. 19.10 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial przygodowo-sensacyjny. 20.05 - Idź na całosc - show z nagrodami. 21.00 - "Strażnicy miasta" - amerykański serial sensacyjny. 21.50 - Losowanie Lotto. 22.00 - "Prawo krwi" - film fab. USA. 23.55 - Ogłoszenie wyników Lotto. 24.00 - Na każdy temat. 1.05 - FIFA TV. 1.35 - Magazyn sportowy. 2.55 - Muzyka na bis.



7.20 - "Riverdale" - serial obycz. 8.10 - Teleshopping. 9.10 - "Airwolf" - serial sensac. 10.00 - Odjazdowe kreskówki. 11.15 - "Znikający człowiek" - serial fantast.-nauk. 12.05 - "Chicago Joe" - film sensac. USA. 13.40 - "Legenda Wilhelma Tella" - serial przygod. 14.40 - "Riverdale" - serial obycz. 15.30 - "Całopalenie" - film dok. 16.10 - "Szwajcarscy Robinsonowie" - serial przygod. 17.10 - "Biedna mała bogata dziewczynka" - miniserial obycz. 18.05 - "Ranczo" - komedia, USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - To i Owo - magazyn kulturalny. 20.10 - "Szczyry nabrzeża" - serial sensacyjny. 21.00 - "Człowiek z bliźną" - dramat gangsterski, USA. 24.00 - "Ragtime" - film obyczajowy, USA. 2.35 - "Kameleon 2" - serial fantastyczno-naukowy. 3.25 - "Airwolf" - serial sensac. 4.10 - "Człowiek z bliźną" - dramat gangsterski, USA.

ności. 20.56 - Sport. 21.01 - Prognoza pogody. 21.10 - "Okrucy życia" - film fab. prod. USA. 22.45 - Studio wizyty Papieża w Ziemi Świętej. 23.05 - Kronika kryminalna. 23.25 - Monitor Wiadomości. 23.50 - Sportowy flez. 24.00 - Studio sport. 1.00 - "Gorąco polecam" - film fab. prod. brazył. 2.55 - Muzyczny Serwis Jedyńki.

**CZWARTEK
23 MARCA**

7.00 - Kawa czy herbata. 8.20 - Transmisja Mszy Świętej w Kaplicy Wieczernika. 9.35 - Wiadomości. 9.46 - Prognoza pogody. 9.50 - "Wombelki" - serial anim. 10.10 - Mama i ja. 10.30 - Domowe przedszkole. 10.55 - "Randall i duch Hopkirka" - serial prod. USA. 11.50 - Transmisja wizyty Papieża Jana Pawła II w Mauzoleum Pamięci Yad Vashem. 12.40 - Europa regionów. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Horyzonty. 13.45 - "Klan" - telenowela TVP. 14.10 - Taksówka Jedyńki. 14.20 - "Szalone sporty" - serial dok. prod. ang. 14.35 - Ambulatorium. 14.45 - "Śmiertelne dziedzictwo" - film dok. prod. kanad. 15.10 - Ambulatorium. 15.20 - "Tajemnice zdrowia i urody J. Collins" - serial dok. prod. ang. 15.25 - Kwadrans z medycyną. 15.40 - Ambulatorium. 15.50 - "Tajemnice zdrowia i urody J. Collins" - serial dok. prod. ang. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - U prognozy... Poezja życia. 16.30 - Fronda. 17.00 - Muzyczny Serwis Jedyńki. 17.10 - Rower Błażeja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.25 - Jaka to melodia? 18.50 - Gość Jedyńki. 19.00 - "Moda na sukces" - serial prod. USA. 19.30 - Credo 2000. 20.00 - Wieczorynka. 20.15 - Jutro weekend. 20.30 - Wiadomości. 20.56 - Sport. 21.01 - Prognoza pogody. 21.10 - "Vi-

**PIĄTEK
24 MARCA**

7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - "Na szczytach władzy" - serial kom. prod. USA. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.50 - Transmisja Mszy Świętej dla młodzieży na Górze Błogosławieństw. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.25 - Czas relaksu. 13.45 - Kabaret Olgi Lipińskiej. 14.40 - Debiut na antenie. 14.45 - Zapomniane pracownicy. 15.05 - Maciek, rower i ekonomia. 15.20 - Debiut na antenie. 15.30 - Uwaga, debiut! 15.45 - Debiut na antenie. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Twarzą w twarz z Europą. 16.30 - Po pierwsze środowisko. 17.00 - Muzyczny Serwis Jedyńki. 17.10 - Rower Błażeja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.25 - Jaka to melodia? 18.50 - Gość Jedyńki. 19.00 - "Moda na sukces" - serial prod. USA. 19.25 - Magazyn motoryzacyjny "MOCO". 19.45 - Rodzinny puchar. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 20.56 - Sport. 21.01 - Prognoza pogody. 21.10 - "Parzywe dranie" - komedia prod. USA. 23.00 - Studio wizyty Papieża w Ziemi Świętej. 23.25 - Monitor Wiadomości. 23.50 - Sportowy flez. 24.00 - Nocne rozmowy. 0.45 - "Mroczne dziedzictwo" - serial prod. USA (tylko dla dorosłych). 2.10 - "Zli chłopy" - film fab. prod. USA. 3.55 - Muzyczny Serwis Jedyńki.

W nocy mroźnik

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Lokalnie opady mokrego śniegu, gołoledź. Wiatr północno-zachodni, północny, 5-10 m/sek., lokalnie porywy do 15 m/sek. Temperatura w nocy od 2 do 7 stopni mrozu, w dzień od 1 stopnia mrozu do 3 stopni ciepła.

W ciągu następujących dwóch dni bez istotnych zmian. Temperatura w nocy od 2 do 7 stopni mrozu, w dzień od 1 stopnia mrozu do 3 stopni ciepła.



Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach 1107 kHz 271,0 m oraz FM-105, 1 MHz
audycji w języku polskim.
Życzymy dobrego odbioru!

Wyniki losowania z dnia
15 03 2000
Nr 1354



01 02 07 08 13 15 17 23 24 29 30 32 34 37 38 41 43 48 49 50

Wyniki losowania z dnia
15 03 2000
Nr 54



03 04 05 06 09 12 13 15 16 21 22 23 24
9 liczb - 3 Lt, 10 liczb - 11 Lt, 11 liczb - 121 Lt
12 liczb - 36334 Lt

Nagrody dodatkowe:

Pralka - los 0067233, odkurzacz - los 0167967,
mikrofalówka - los 0182195, telewizor - los 0057869,
radiomagnetofon z odtwarzaczem CD - los 0099794,
samochód - los 0161114.

Wyniki losowania z dnia
15 03 2000
Nr 360



02 03 07 20 22 27 + 09
6 liczb - 246414 Lt, 5+1 liczb - 10528 Lt, 5 liczb - 247 Lt,
4+1 liczby - 185Lt, 4 liczb - 28 Lt, 3+1 liczb - 5 Lt,
3 liczb - 3 Lt, 2+1 liczb - 2 Lt.

KURSY KIEROWCÓW

WSZYSTKICH KATEGORII

Grupy wieczorowe i dzienne.
Grupy intensywnej nauki.

Nauka zaoczna, indywidualna.

Wykłady w jęz. litewskim i rosyjskim.

Konsultacje w zakresie przepisów ruchu drogowego dla osób, które nie zdały egzaminu bądź zostały pozbawione prawa jazdy. Plac do nauki jazdy, komputery, najnowsze programy, literatura.



Vilnius, Kojelavičiaus 188

tel. 67 77 14, 67 76 05 w godz. 9-19

Szkoła A. Sobolewa

zaprasza na wieczorowe i dzienne kursy kierowców kategorii "B". Uczniom i studentom zniżka.

Jest klasa komputerowa.



W centrum: Pamėnkalnio 19-17
W Justyniškach: Rygos 10
tel. 76 27 32



**- to doskonale miejsce
na spędzenie wolnego czasu!**

Duże doświadczenie w przygotowaniu przyjęć, bankietów.
Doskonała kuchnia,
romantyczne, przytulne otoczenie.

Informacja: tel. (8-22) 22 32 03, Vokiečių 4, Vilnius



Od poniedziałku do piątku

w godz. 18.20 i 21.00 tylko na



Wiadomości w języku polskim
Oprócz tego - reportaże okolicznościowe
z życia Polaków Wilna i Wileńszczyzny,
rozmowy z interesującymi ludźmi

DROBNE

Kupię metalowy garaż bez
miejsca do 500 Lt.
Vilnius, tel. 42-80-65.

Sprzedam nasiona czerwonej
koniczyny.
Tel. 50-32-16.

Wykwalifikowana i doświadczona główna księgowa,
znająca język angielski i posiadająca komputer, poszukuje pracy.
Vilnius, tel. 44-08-04.

Kobieta poszukuje pracy.
Tel. 44-71-87.

Młoda kobieta poszukuje
pracy tłumacza (język niemiecki,
polski, litewski), wychowawcy
dzieci, nauczyciela lub korektora (jęz. rosyjski).
Tel. 45-92-93.

Kobieta (49 lat) poszukuje
pracy. Intymnej nie proponować.
Vilnius, tel. 73-45-06.

Mężczyzna (25 lat) poszukuje
pracy ochroniarza. Ma prawo jazdy
kat. B. Pracy agenta handlowego
nie proponować.
Tel. 73-45-06.

Wykonujemy artystyczne
pomniki i inne wyroby z granitu i
marmuru.
Vilnius, tel./fax. 33-05-58, 33-99-65.

Agencja Pielgrzymkowa „Juvesta”
zaprasza w dniach 31.03-10.04
na pielgrzymkę do Rzymu ze
zwiedzaniem Częstochowy,
Florencji, Asyżu, Loreto, Wenecji,
Budapesztu, Wieliczki.
Tel. 8-299-86125, 23-73-43.

Kobieta poszukuje pracy jako
opiekunka dzieci. Ma doświadczenie
w tej dziedzinie.
Tel. 75-53-36.

Księgowa (29 lat) poszukuje
pracy.
Tel. 25-46-18, 8-287-80351.

Kobieta (45 lat) poszukuje
pracy.
Tel. 56-09-41.

Firma oferuje usługi w zakresie
księgowości.
Tel./fax. 72-54-09, tel. 67-21-34.

Niedrogo fotografujemy i filmujemy
wesela oraz inne uroczystości.
Tel. 57-28-15, 8-288-10145.

Skupujemy złom metali kolorowych.

Vilnius, tel. 77-86-43 (od godz. 9.00 do godz. 17.00 w dniach pracy) 8-298-41237 (wiezorami w dni wolne).

Proponujemy pracę w handlu (dziennie 3 godz. pracy).
Vilnius, tel. 40-29-11.

Kalendarium

- * Piątek (17.III) jest 77 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 289 dni.
- * Znak Zodiaku - Ryby.
- * Imieniny: Zbigniewa, Patryka, Gertrudy.
- * Wschód Słońca - 6.28, zachód - 18.27. Długość dnia - 11 godz. 59 min.
- * Księżyc. Przed pełnią - od 13 marca.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 17 marca 2000 r.

Relacja litów do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,8792
Dolar australijski	2,4520
1000 rubli białoruskich	4,2735
Korona czeska	0,1091
Korona duńska	0,5207
Funt brytyjski	6,2916
Korona estońska	0,2480
100 jenów japońskich	3,7924
Dolar kanadyjski	2,7280
Łat łotewski	6,7522
Złoty polski	0,9815
Korona norweska	0,4750
Rubel rosyjski	0,1407
Korona szwedzka	0,4594
Frank szwajcarski	2,4062
100 tys. lir tureckich	0,6914
Grivna ukraińska	0,7325
100 forintów węgierskich	1,5060
10 tys. rumuńskich lei	2,0951

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro (jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldenu holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Przedsiębiorstwo „Antarktis” naprawia lodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.

Gwarancja - 1 rok.
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78, 8-299-90213.

KURIER
WILEŃSKI

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Zygmunt ŻDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322,
ISSN 1392-0405

E-Mail adres: redaktor@kurier.balt.net

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01),
dyrektor spółki Jan Czepukowicz (tel. 42-79-73), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04), Zbigniew Markowicz (tel. 42-72-78), sekretarz redakcji Andrzej Malkianis (tel. 42-79-49), zastępca sekretarza Marian Sipowicz (42-79-49).

DZIAŁY: polityka - Paweł Kobak, (tel. 42-79-64), Stanisław Tarasiewicz (42-79-04), gospodarstwa - Julitta Tryk (tel. 42-79-68), życie wsi, ekologia - Danuta Danowska (tel. 42-79-68), stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68), szkolnictwo - (tel. 42-79-04), kultura, „Vilniana” - Halina

Jotkiallo (tel. 42-79-68), literatura i sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64), praworządność - Irena Litwin (tel. 42-79-64), zdrowie - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), młodzieżowy - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81), fotoreporter - Marian Paluszkievicz (tel. 42-78-63), komercyjny - Dariusz Guszczka (tel. 42-78-90), reklama - (tel. 42-69-63), kolportaż - Artur Dunajewski (tel. 22-34-72), rejon sołeczniczy - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-52780), rejon trocki - Danuta Raczynska (tel. 8-238-61216)

Dyz. redaktor Helena GŁADKOWSKA

„Kurier Wileński” przyjmuje ogłoszenia i reklamę pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania. Opinie Autorów zawarte w ich publikacjach nie zawsze są zgodne z opinią redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.